نسخه‌سی ۱۰ پاره‌در — نومرو ۴۲۱۳ — صالی — اون اوچنجی سنه — نسخه‌سی ۱۰ پاره‌در

صاحب امتیاز و سرمحرری احمد جودت

هر کون صباحلری نشر اولنور سیاسی، علمی، تجاری ترك غزته‌سیدر

محل اداره‌سی

استانبولده باب عالی جاده‌سنده دائرهٔ مخصوصه‌در. اداره‌خانه اصحاب مراجعه‌یه کیجه کوندوز هر ساعت آچیقدر.

IKDAM (Journal Turc)
DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE AHMED DJEVDET
Rédaction - Administration: Rue Sublime-Porte
Mardi 27 Février 1906

اقدام

سنه ۱۳۱۱ محرم غره‌سنده نشرینه ابتدا اولنمشدر

ملت اسلامیه و امت عثمانیه ایچون مفید اولان آثاره صحیفه‌لریمز آچیقدر

آبونه شرائطی

استانبول ایچون آبونه یوقدر. ولایات ایچون پوسته اجرتیله برابر سنه‌لکی ۱۸۰ آلتی آیلغی ۹۵ غروشدر.

IKDAM (Quotidien)
JOURNAL POLITIQUE, ÉCONOMIQUE ET LITTERAIRE
Abonnement: Un an 38 fr; Six mois 20 fr.
Un Numéro (à C/ple) 10 paras

صالی
۳ محرم الحرام ۱۳۲۴
۱۴ شباط رومی ۱۳۲۱
۲۷ شباط افرنجی ۱۹۰۶

توجیهات

بیك اوچیوز یکرمی درت سنهٔ هجریه‌سی صرهٔ همایون امانته طقوزنجی دائرهٔ بلدیه مدیر معاونی سعادتلو حسین بدرالدین افندی حضرتلری تعیین بیورلمشدر.

⁂

کوتاهیه سنجاغی محاسبه باش کاتبی عزتلو سلیمان افندی‌یه ترفیعاً رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسی توجیه بیورلمشدر.

نشان

حمیدیه حجاز تیمور یولی هیئت فنیه‌سی کاتبلرندن آزار افندی‌یه دردنجی رتبه‌دن مجیدی نشان ذیشانی احسان بیورلمشدر.

مدالیه

حمیدیه حجاز تیمور یولی مصارف انشائیه‌سی ایچون اعانه اعطاسیله ابراز حمیت ایدن هندستانده کائن رانقون شهرنده‌کی جماعت اسلامیه‌دن شیخ قادر بخشه کوش و عبدالکریم وسابینا بی‌بی واحمد محمد باتایك زوجه‌سی فاطمه بی‌بی وعایشه بی‌بی و عبدالرحیم حاپا نوالا وقاسم ابراهیم زیوا و ابراهیم زیوا و محمد حیدر جمال برادرلر وقاسم احمد باتایك زوجه‌سی امینه بی‌بی وعالم الدین توندل وناوخدا محمد صاحب وناوخدا عبدالماجد وناوخدا عبدالحامد وسلطان احمد وملا حازمك کریمه‌سی خدیجه بی‌بی وحاجی عبدالحاج صالح محمد عبدالغنی و حاجی محمد یونس واصرای ابراهیم وعارف اسماعیل جی‌بهام کریمه‌سی امینه بی‌بی وعبدالرحمن واحد یوسف قاسم وبهادر خان مرآت خان وعوض الدین سارانغ وشولیا زین العابدین وناوخدا محمد صاحبك زوجه‌سی ماه نام بی‌بی وزینا زندارونی والایه نیکلدن معمول حجاز تیمور یولی مدالیه‌سی امور مأموریتلرنده مشاهد اولان حسن خدمت وغیرتلرینه مبنی طربزون ژاندارمه الاینك برنجی مرکز طابورینك التنجی پیاده بلوکی یوزباشیسی احمد وموصل ژاندارمه الاینك برنجی مرکز طابورینك اوچنجی سواری بلوکی ملازم اولی محمود و خداوندکار ژاندارمه الاینك برنجی طابوری برنجی سواری بلوکنده مسافر ملازم ثانی مصطفی افندیلره ودرسعادت ژاندارمه الاینك بشنجی طابورنده فضله جاوش علی واوچنجی طابورنده فضله اونباشی فائق وبشنجی طابورینك اوچنجی بلوکنده سکزنجی اونباشی بختیار واوچنجی طابورك اوچنجی بلوکنك سکزنجی خیمه‌سنده احمد وادرنه ژاندارمه الاینك اوچنجی طابورینك دردنجی سواری بلوکنده جاوش احمد ومناستر ژاندارمه الاینك برنجی مرکز طابورینك یدنجی بلوکنك برنجی خیمه‌سنده عبدالرحمن وایکنجی خیمه‌سنده فهیم وطرابلس غرب ژاندارمه طابورینك دردنجی سواری بلوکی التنجی خیمه‌سنده مفتاح و اوچنجی سواری بلوکنك اوچنجی اونباشیسی حنفی و بغداد ژاندارمه الاینك ایکنجی طابورینك ایکنجی سواری بلوکنك اوچنجی جاوشی عبدی و یدنجی خیمه‌سنده جاسم و التنجی خیمه‌سنده احمد وایکنجی خیمه‌سنده محمد و انقره ژاندارمه الاینك برنجی طابورینك اوچنجی سواری بلوکنك یدنجی اونباشیسی محمده افتخار مدالیه‌سی عنایت و احسان بیورلمشدر.

تشبثات سیاسیه

ایتالیا دولتی طرفندن التنجی دائرهٔ بلدیه مدیری عطوفتلو محمد علی بك افندی حضرتلرینه اعطا اولنان اوچنجی رتبه‌دن قورون دیتالی نشانك مشارالیه جانبندن قبول ولدی الایجاب تعلیقی خصوصنه بالاستیذان مساعدهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی ارزان وشایان بیورلمشدر.

⁂

رسم تمغا قانونی لایحه‌سندن مابعد

۹۶ — طوغریدن طوغری‌یه افراد ویا افرادك منافعنه عائد اوله‌رق دوائر رسمیه طرفندن هرنوع غزته‌لره ورسائل موقوته‌یه درج ایتدیریلان اعلاناتك نسخهٔ اصلیه‌سی :

بردفعه طبع ایتدیریله‌جك اعلان ایچون ۱ غروش

ایکی دفعه‌دن اون دفعه‌یه قدر طبع ایتدیریله‌جك اعلان ایچون ۲ غروش

اون بردفعه‌دن یکرمی دفعه‌یه قدر طبع ایتدیریله‌جك اعلان ایچون ۳ غروش

یکرمی بردفعه‌دن اللی دفعه‌یه قدر طبع ایتدیریله‌جك اعلان ایچون ۵ غروش

اللیدن زیاده‌سی ایچون ۲۰ غروش

تکرر ایده‌جك اعلانلر ایلك اعلان تاریخندن اعتباراً برسنه ایچنده نشر ایدلمش اولملیدر.

اعلانات مکرره متنك تفرعاتنجه اجرا ایدیله‌جك تعدیلات فضله تمغا رسمی استیفاسنی استلزام ایتمز.

(معافیاتك ۶۴ و۶۶ و۶۸ نجی نومرولرینه مراجعت)

۹۷ — رسائل غیر موقوته‌یه درج ایتدیریلان اعلاناتك نسخهٔ اصلیه‌سی ۱ غروش

(معافیاتك ۶۴ و ۶۷ نجی نومرولرینه مراجعت)

۹۸ — بش غروش و یا اندن فضله مقطوع ویا نسبی تمغا رسمنه تابع اوراقك دوائر حکومته ابراز اولنان خلاصه وصورت وترجمه‌لری ۵ غروش

بش غروشدن دون تمغا رسمنه تابع اوراقك دوائر حکومته ابراز اولنان خلاصه وصورت وترجمه‌لرندن اصللرینك تابع اولدیغی تمغا رسمی استیفا اولنور.

(معافیاتك ۷۵ نجی نومروسنه مراجعت)

۹۹ — افراد طرفندن وقوعبولان طلب اوزرینه قیودات ومقررات رسمیه‌نك افراده ویریله‌جك خلاصه وصورتلری ۵ غروش

(معافیاتك ۴ و ۹ نجی نومرولرینه مراجعت)

۱۰۰ — هرنوع انشا آته متعلق اوله‌رق افراد طرفندن دوائر رسمیه‌یه اعطا قلنه‌جق رسم وپلان وخریطه‌لرك بهری ۳ غروش

(معافیاتك ۱۲ نجی نومروسنه مراجعت)

۱۰۱ — هرنوع انشا آته متعلق اوله‌رق دوائر رسمیه‌دن متعهدلره ویریله‌جك رسم وپلان وخریطه وکشف دفترلرینك بهری ۳ غروش

۱۰۲ — مأمورینك ترجمهٔ حال ورقه‌لری ۵ غروش

ترجمهٔ حال ورقه‌لرینه ربط اوله‌جق اوراق مثبته صورتلری برکاغد اوزرینه تحریر ایدلمش اولورایسه برصورت عد اوله‌رق بش غروش رسم مقطوعه تابعدر.

(معافیاتك ۷۲ نجی نومروسنه و ۶۹ نجی ماده‌یه مراجعت)

۱۰۳ — مزایده ومناقصه قائمه‌لرینه کشیده اوله‌جق احالهٔ قطعیه قرارلری

بیك غروشه قدر بدل احاله‌یی حاوی اولانلر ۱ غروش

بیك غروشدن یوقاری بدلی حاوی اولانلر ۳ غروش

۱۰۴ — ملتزمینه الزامی حاوی اعطا اوله‌جق ضبطنامه‌لر ۲ غروش

۱۰۵ — عرق اعمالنده استعمال ایدلك اوزره مسکرات عامللری ومیخانه‌جیلر طرفندن مبایعه اولنان قوری اوزوم وانجیر وخرما کبی مواد ابتدائیه‌نك قیدینه مخصوص دفتره هرقید اولنان مقدار ایچون ۲ غروش

۱۰۶ — اعمال اولنان شراب وعرقك مقدارینی متضمن اوله‌رق استاره دفترلرینه وتجاربینده الیوب صاتیلان حریر وقوزه‌لرك قیدینه مخصوص رسمی جزءدانلره اجرا ایدیلان بهر قید ایچون ۲ غروش

۱۰۷ — فوق‌العاده تمغاوشی بوردرولری ۱ غروش

۱۰۸ — پول بایعلرینك پول اشتراسنه دائر اولان بوردرولری ۱ غروش

۱۰۹ — پول بیعیه رخصتنامه‌لری ۲۵ غروش

۱۱۰ — کتاب ورساله وغزته‌لر رخصتنامه‌لری ۱۰ غروش

۱۱۱ — صو وغاز قومپانیه‌لریله بونلره مماثل شرکتلرك آبونمان مقاوله‌نامه‌لری ۱ غروش

۱۱۲ — صو وغاز وترامواى قومپانیه‌لری وبونلره مماثل شرکتلرك طرق ومعابرده حفریات وتعمیرات اجراسی ایچون دوائر بلدیه‌یه ویره‌جکلری اخبارنامه‌لر ۱۰ پاره

۱۱۳ — تیاترو وقونسر وبالو بیلتلری :

یکرمی غروشدن قرق غروشه قدر اولانلر ۱ غروش

قرق غروشدن یوقاری اولانلرله بیلتك اوزرنده فیئاتی محرر اولمیانلر ۲ غروش

(معافیاتك ۸۸ نجی نومروسنه مراجعت)

اون برنجی ماده — رسوم مقطوعه تعرفه‌سنده ومعافیات فصلنده مندرج اولمیان ورسم نسبی‌یه تابع بولنمیان هرنوع اوراق ایله بونلرك خلاصه وصورت وترجمه‌لرینه دوائر حکومته ابراز اولندیغی زمان برغروشلق رسم مقطوع پول الصاق ایدیله‌جکدر.

فصل ثانی

رسم نسبی

قسم اول ـ مقدار رسوم

اون برنجی ماده — رسوم مقطوعه تعرفه‌سیله معافیات فصلنده محرر اولمیان ومبلغ معینی حاوی بولنان کافهٔ اوراق وسندات ایله توتون وامتعهٔ سائره اخراجات سنداتی ناطق اولدقلری ویاخود اوراق وسنداتده مندرج ارقامك حاصل ایده‌جکی مبالغ نسبتنده رسم نسبی‌یه تابعدر. رسم مذکور بروجه آتی تعیین ایدلمشدر. شویله که :

یوز غروش واندن دون مبالغ ایچون ۱۰ پاره

یوز غروشدن یوقاری بیك غروشه قدر ۲۰ «

بیك غروشدن یوقاری ایکی بیك غروشه قدر ۴۰ «

ایکی بیك غروشدن اون بیك غروشه قدر بهر ایکی بیك غروش وکسوری ایچون قرق پاره واون بیکدن یوز بیك غروشه قدر بهر بش بیك غروش وکسوری ایچون یوز پاره ویوز بیك غروشدن فضله مبالغ ایچون بهر اون بیك غروش وکسوری ایچون بش غروش استیفا ایدیلور.

قسم ثانی ـ سندات تجاریه

اون ایکنجی ماده — ممالك اجنبیه‌دن ویا ممالك شاهانه‌نك اشبو قانون احکامی جاری اولمیان محللرندن قانون مذکور حکمی جاری اولان محللر اوزرینه تنظیم ایدیلان امره محرر ویا حامله عائد سندلر وماندالر ووعده‌لی پولیچه وتحویلر ایله رسم مقطوع تعرفه‌سنده محرر اولانلرك غیری بالجمله اوراق وسندات متداوله ویا تجاریه قانون مذکور حکمی جاری اولدیغی محللرده تنظیم اولنانلر مثللو اون برنجی ماده‌ده تعیین ایدیلان درجات اوزرینه رسم نسبی‌یه تابعدر.

فقرهٔ اولاده محرر اوراق وسنداتدن ممالك اجنبیه ویا ممالك شاهانه‌نك اشبو قانون احکامی جاری اولمیان محللرینك برندن دیکری اوزرینه تنظیم ایدیلوب اشبو قانون حکمنك جاری اولدیغی محللرده موقع تداوله وضع اولنانلر نصف رسم نسبی‌یه تابعدر.

ممالك اجنبیه‌دن ویا ممالك شاهانه‌نك اشبو قانون احکامی جاری اولمیان محللرندن کلان اوراق وسندات مذکوره‌نك تمغا رسمی اشبو قانون احکامی جاری اولان محللرده اوراق وسندات مزبوره‌یی ایلك اول فروخت ویا تأدیه ویا قبول ویاخود آخر صورتله استعمال ایدن شخص طرفندن اعطا قلنه‌جقدر.

(معافیاتك ۷۹ نجی نومروسنه مراجعت)

اون اوچنجی ماده — متعدد نسخه اوله‌رق تنظیم اولنان پولیچه ویا سائر اوراق تجاریه‌نك تمغا رسمی موقع تداوله چیقاریلان نسخه‌سی اوزرینه ایفا اولنور. انجق نسخهٔ مذکوره تمغا رسمی ایفا ایدلمش دیکر بر نسخه‌یه مربوط بولنور ایسه رسم مزبوره تابع اولمیه‌جقدر.

اون دردنجی ماده — تمغا رسمی ایفا قلنمامش ویاخود الصاق اولنان پوللر تعریفات قانونیه موجبنجه وضع وابطال ایدلمامش اولان پولیچه‌لر تجارت قانوننامهٔ همایونك یتمش التنجی ویتمش سکزنجی ماده‌لرنده مندرج کفالت متسلسله امتیازندن مستفید اوله‌من. شویله که :

جرائته‌لر کفالتدن آزاده بولنوب پولیچه مرسل الیه طرفندن قبول اولنمدیغی صورتده حاملی آنك بدلنی یالکز کشیده ایدندن وقبول اولندیغی تقدیرده کشیده ایدن ایله قبول ایلیاندن طلب ودعوی ایده‌بیلور. انجق کشیده ایدن کیمسه پولیچه بدلنك تأدیه‌سی مشروط اولدیغی زمانده قارشولغنك قبول ایدن کیمسه نزدنده موجود بولندیغنی اثبات ایدر ایسه حاملی یالکز قبول ایدندن طلب ودعوی ایده‌بیلور.

پولیچه‌نك تمغا رسمی قسماً ایفا ایدلمش ایسه امتیاز مذکور یالکز رسمی ایفا قلنمش اولان قسمی ایچون محفوظدر.

پولیچه‌لره نوع مخصوصندن بشقه پول الصاق ایدلمسی امتیاز مذکوری اسقاط ایتمز.

پولیچه‌لره دائر بالاده محرر احکام سائر اوراق وسندات تجاریه ویا متداوله حقنده‌ده تطبیق اولنور.

قسم ثالث ـ سیغورطه‌لر

اون بشنجی ماده — سیغورطه‌لر آتیده تعیین ایدلدیکی وجهله تمغا رسمنه تابعدر :

اولا — حریق سیغورطه‌لری :

اوچ ماهدن زیاده مدت ایچون عقد ایدیلانلر :

تأمین اولنان مبلغك بهر اون بیك غروشی ایچون ۱۰ پاره

کسورات اون بیك غروش اعتبار اوله‌جقدر.

رسم مزبور سیغورطه مدتنك بهر سنه‌سی ایچون استیفا اولنور.

سنه کسوراتی بر سنه اعتبار اوله‌جقدر.

اوچ ماه ویا اندن نقصان مدت ایچون عقد ایدیلانلری :

تأمین اولنان مبلغك بهر اون بیك غروشی ایچون ۵ پاره

کسورات اون بیك غروش اعتبار اوله‌جقدر.

ثانیاً — حیات سیغورطه‌لریله قضای شخصی سیغورطه‌لری :

سیغورطه اجرتی اوله‌رق سیغورطه‌نك انقضاسنه دکین تأدیه اوله‌جق بهر یوز غروش ایچون ۲۰ پاره

کسورات یوز غروش اعتبار ایدیله‌جکدر.

ثالثاً — نقلیات بریه وبحریه سیغورطه‌لری وسائر بالجمله سیغورطه‌لر :

سیغورطه اجرتی اوله‌رق تأدیه اوله‌جق بهر اللی غروش ایچون ۱۰ پاره

کسورات اللی غروش اعتبار اوله‌جقدر.

(معافیاتك ۸۷ نجی نومروسنه مراجعت)

اون التنجی ماده — حریق سیغورطه‌لرینك تابع اولدیغی تمغا رسمی سیغورطه مقاوله‌نامه‌لری وسیغورطه‌نك تجدید وتمدیدی حالنده ویریله‌جك بیاننامه ویا مقبوضلر ایله بونلرك حکم وماهیتنده بولنان سائر اوراق وسنداتدن استیفا اولنور :

تأمین اولنان مبلغك تزییدینی حاوی آوانانلر وسائر اوراق و سندات تزیید اولنان مقداره کوره رسمه تابعدر.

تأمین اولنان مبلغك مقداری اشبو ماده‌ده ذکر اولنان اوراق وسنداتده تعیین ایدلمدیکی حالده بونلرده محرر سیغورطه اجرتنك بهر بش پاره‌سی مقابلنده یوز غروش تأمین ایدلمش عد اوله‌جقدر.

سیغورطه‌نك مدتی اوراق وسندات مزبوره‌ده بیان اولنمدیغی صورتده اشبو مدت بر سنه اعتبار اوله‌جقدر.

اون یدنجی ماده — اون بشنجی ماده‌نك ایکنجی واوچنجی فقره‌لرنده بیان اولنان سیغورطه‌لرك تابع اولدیغی تمغا رسمی سیغورطه اجرتنك تسویه‌سنی مبین ویریلان مقبوض سنداتندن و یاخود قبضی مبین عباره وشرحی متضمن سیغورطه مقاوله‌نامه‌لری وسیغورطه‌نك تجدید وتمدیدی حالنده اعطا اولنان آوانان وبیاننامه‌لر وبونلرك حکم وماهیتنده بولنان اوراق وسندات سائره اوزرندن استیفا اولنور.

اون سکزنجی ماده — سیغورطه مقاوله‌نامه‌لری متعدد نسخه اوله‌رق تنظیم اولندیغی صورتده رسم تمغا یالکز سیغورطه ایتدیرن طرفه اعطا قلنان نسخه اوزرینه تأدیه اولنوب دیکر نسخه‌لره مذکور مقاوله‌نامه‌لرك اشبو قانون احکامنه توفیقاً تابع بولندیغی تمغا رسمنك سالف الذکر نسخه اوزرینه ایفا قلندیغی یازیله‌جقدر.

اون طقوزنجی ماده — اون التنجی واون یدنجی ماده‌لرده محرر اوراق وسندات نوعندن اوله‌رق ممالك اجنبیه‌ده ویا ممالك شاهانه‌نك اشبو قانون احکامی جاری اولمیان محللرنده تنظیم ایدیلوب حکملری قانون مزبورك مرعی اولدیغی محللرده جاری اوله‌جق کافهٔ اوراق وسندات اون بشنجی ماده‌ده تعیین ایدیلان رسمه تابع طوتیله‌جقدر.

بالجمله نقلیه شرکتلری و یا سائر ناقللر طرفندن اعطا اولنان قونشمنتولر و نقلیه قائمه‌لری و اوراق مماثله سیغورطه بدلینی‌ده حاوی اولدیغی حالده بونلردن سیغورطه‌نك تابع اولدیغی تمغا رسمی دخی اون یدنجی واون سکزنجی ماده‌لرده تعیین ایدیلان وجه وشرائط اوزره استیفا اولنور.

یکرمنجی ماده — هر نوع سیغورطه شرکتلری طلب ایتدکلری حالده تمغا رسومنی دیون عمومیه واردات مخصصه ادارهٔ مرکزیه‌سنجه مصدق بر دفتر مخصوصه شرکتلرك درج ایده‌جکلری قیدلر اوزرینه تسویه ایده‌بیله‌جکلردر. شرکتلرك کرك طوغریدن طوغری‌یه کرك دلال واجنته‌لر واسطه‌سیله عقد ایتدکلری بالجمله سیغورطه و تمدید معاملاتیله تأمین اولنان مبالغ وسیغورطه اجرتلریله اجرا قلنان ضمائم دفتر مزبوره قید ایدیله‌جکدر. قیودات مذکوره‌یه کوره آلنمسی لازم کلان تمغا رسمی سنه نهایتنده اداره مأمورلری طرفندن استیفا ودفتره اشارت اوله‌جقدر.

مابعدی وار

اقدام کتبخانه‌سی

قاموس ترکی

لسانمزده مستعمل ترکی، عربی، فارسی کلمات وتعبیرات ایله اصطلاحات فنیه‌یی جامع اولمق اوزره مرحوم ش. سامی بك طرفندن تحریر و (اقدام) مطبعه‌سی طرفندن طبع وتمثیل ایدلمشدر.

درسعادتده — اجزا اوله‌رق قرق غروش
طشره ایچون — اجزا اوله‌رق پوسته اجرتیله برابر اللی غروش.

حبش سیاحتنامه‌سی

تفرقه صورتیله غزته‌مزه درج ایدلمش اولان (حبش سیاحتنامه‌سی) کتاب شکلنده دخی نشر اولنمشدر. فیئاتی (۵) غروشدر. تعهدیله برابر پوسته اجرتی (۱۱۰) پاره‌در.

احسن الحدیث

اوقچی زاده‌نك حدیث اربعین شرحی اون طقوز فورمه‌دن عبارت اولوب فیئاتی ۳ غروشدر. طشره ایچون آیروجه پوسته اجرتی تعهدیله (۱۰۰) پاره‌در.

الترقی فی الاسلام

(ترجمه‌سی)

عربجه‌دن مترجم بر اثردر. بهاسی ۲ غروشدر. طشره ایچون پوسته اجرتیله برابر (۱۱۰) پاره‌در.

ترکلرك علوم وفنونه خدمتلری

مؤلفی مناستر عسکری رشدیه‌سی جغرافیا معلمی بروسه‌لی محمد طاهر بن رفعت افندی طرفندن مطبعه‌مزه اهدا اولنان بو اثرك فیئاتی ۴۰ پاره‌در. طشره ایچون پوسته تعهدیله برابر (۷۰) پاره‌در.

تلغرافلر

فاس قونفرانسی

پارس ۲۵ شباط — ماتن غزته‌سنك الجزیره‌ده‌کی مخبری دیبورکه: «المانیانك فاس سفیری قونت دو تاتنباخ المانیا حکومتنك هیچ بر وقتده فاس تنسیقاتی مسئله‌سنك فرانسه طرفندن تکلیف اولنان شرائط داخلنده حل وتسویه‌سنی قبول ایده‌میه‌جکنی انکلتره مرخصنه بیان ایتمش وحتی بو کبی شرائطك آتیده دخی تطبیقنه مخالفت ایده‌جکنی علاوه ایتمشدر.»

الجزیره ۲۴ شباط — فاس مرخصلری طرفندن فاس بانقه‌سنه دائر ترتیب اولنان پروژه‌ده دنیلیورکه: «سرمایه لیرا اولمق اوزره ایکی ملیون انکلیز لیراسی اوله‌جق وبانقه بر مجلس اداره ایله مجلس اداره طرفندن انتخاب ایدیلن وفاس حکومتی طرفندن تعیین اولنان بر مدیر طرفندن اداره اوله‌جقدر. بانقه فاسده تأسیس ایدیلوب فاس حکومتی طرفندن بالامتیاز یکرمی بش سنه مدتله احاله ایدیله‌جك ومدت امتیاز تجدید اوله‌بیله‌جکدر.»

روما ۲۵ شباط — مارکی ویسقونتی‌وه‌نوستا الجزیره فاس قونفرانسنك تأخیر اولنمیه‌جغنی بیان ایتمش وهردرلو تهلکهٔ حربك مندفع اولدیغنی علاوه ایلمشدر.

پارس ۲۵ شباط — بورا محافل سیاسیه‌سنده الجزیره فاس قونفرانسنك غیرقابل حل بولنان ایکی مسئله حقنده طرفینك مطالعاتنی دیکلدکدن صکره طاغیله‌جغی سویلنمکده‌در.

پارس ۲۴ شباط — برلیندن (کولنیشه جایتونغ) غزته‌سنه کشیده اولنان بر تلغرافنامه‌ده فاس بانقه‌سی مسئله‌سنده فرانسه ایله المانیا آره‌سنده بر ائتلاف حصولی امیدینك هنوز زائل اولمدیغی بیان ایدلمشدر.

پارس ۲۴ شباط — بیطرف دولتلر طرفندن بیان ایدیلن افکار نیکبینانه‌یه رغماً فاس قونفرانسی مذاکراتنك بالقوه منقطع اولدیغی محافل موثوقه‌مزده سویلنمکده‌در.

ویانه ۲۴ شباط — ویتر الکمانیه جایتونغ غزته‌سی دیبورکه: «فاس مسئله‌سنده دیکر بر حکومتك مساعیٔ توسطکارانه‌سندن هیچ بر نتیجهٔ موفقیت الده ایدیله‌مامشدر.»

الجزیره ۲۲ شباط — فاس مسئله‌سنه اڭ زیاده علاقه‌دار اولان دولتلرك افکار ومطالعاتی کسب صراحت ایلدکجه حکومتین آره‌سنده‌کی اختلافك درجهٔ شدتی تظاهر ایدییور. فرانسه تأسیسی متصور اولان بانقه‌نك صرف بر مؤسسهٔ مالیه اولمسنی طلب ایدییور. المانیانك بوبابده‌کی لایحه‌سی بعض آمال خصوصیه‌یه مقرون اولدیغی ایچون فرانسه طرفندن شدتله رد اولنیور.

فرانسه بانقه‌نك مملکتك ترقیات اقتصادیه‌سنه خادم بر مؤسسه اولمسنی طلب ایدیور. یوقسه بونك بعض مقاصد مخصوصه‌یه آلت اولمسنی هیچ برصورتله تجویز ایتمیور. بو مطالعه‌یه بناءً فرانسه المانیانك پروژه‌سنی هیچ بر وجه ایله قبوله موافقت ایتمیور. بوندن بشقه فرانسه بانقه امورینه متعلق خصوصاتده شمدی‌یه قدر استحصال ایلمش اولدیغی امتیازاتی‌ده فدا ایتمیور. بو سببدن طولایی تأسیسی متصور اولان بانقه‌نك سرمایه‌سی اون بش قسمه تقسیم ایدیله‌جك اولورسه فرانسه بوندن مطلق دردینك اولجه فاس حکومتنه پاره اقراض ایتمش اولان فرانسز سرمایه‌دارانه تودیعنی طلب خصوصنده اصرار ایدییور. شو حالده فرانسه متباقی اون بر قسمدن برنی‌ده الده ایدرك اون بشده بشنی استحصال ایتمکی طلب ایدییور. فرانسه فاسده توزیع ایدلمش اولان سرمایه‌نك یوزده سکسانی فرانسز سرمایه‌سی اولدیغنی بیان وبناءً علیه فرانسزلرك امور اقتصادیه‌جه فاسده‌کی موقعلرینك بوصورتله برقات دها تأیید ایتمش اولدیغنی ادعا ایدییور. اسباب ومطالعات مسروده‌دن طولایی فرانسه بانقه امورنده بر موقع مخصوص تأمین ایتمك ایستیور. فرانسه‌نك بو موقع ممتازی المانیا طرفندن تصویب ایدیله‌جك اولورسه تأسیسی متصور بانقه وجوده کلیه‌جك وشو حالده موجود اولان فرانسز بانقه‌سی کافی السابق ایشنده دوام ایلیه‌جکدر.

المانیایه کلنجه بوده فرانسه‌نك بوبابده‌کی مطالعاتنی هیچ برصورتله قبوله شایان کورمیور. المانیا فرانسز بانقه‌سنه تضمینات ویرمکه حاضردر. انجق فرانسه‌نك تکلیفنی هیچ بر صورتله قبول ایتمیه‌جکدر. ایشته طرفین مرخصلری آره‌سنده جریان ایدن مذاکرات خصوصیه بو اساس اوزرینه جریان ایده‌جکدر.

الجزیره ۲۲ شباط — بوکونکی اجتماعده بانقه مسئله‌سی موقع تذکره وضع اولنمشدر. هرکس بوبابده اندیشه اظهار ایتمکده اولدیغی حالده مذاکرات ممنونیت بخش بر طرز جریان آلمشدر. مذاکرات صوك درجه سکون ایله جریان ایتمشدر. هرکس بلا فتور فکرینی بیان ایتمش ونقاط مختلفه حقنده ائتلاف حاصل اولمشدر. بوندن استدلال اولنیورکه اڭ زیاده متنازع فیه اولان مواد حقنده‌ده ائتلاف حصولی ممکن اوله‌جقدر. بانقه مسئله‌سنده اڭ زیاده داعی مشکلات اولان مواد سرمایه‌نك تعیینی، فرانسز بانقه‌سنك تضمینی، تفتیش مسئله‌سنك تودیعیدر. تفتیش مسئله‌سی مشکلات عظیمه‌یی داعی اوله‌جقدر. چونکه فرانسه بونك بر مجلس اداره‌یه تودیعنی، حال بوکه المانیا طنجه‌ده‌کی سفرایه تودیعنی طلب ایدییور. فرانسه‌نك تکلیفنه کوره مجلس اداره‌ده برحصه صاحبی اولان هر حکومت بر مأمور بولندیره‌جقدر. شو حالده فرانسه‌نك بش مأموری اوله‌جقدر. حال بوکه المانیا بانقه امورینك هر مملکت بانقه‌سنك تحت تفتیشنده اولمسنی طلب ایدییور. بونك ایچون‌ده طنجه سفراسنك برحق تفتیشی حائز اولملرینی تکلیف ایدییور. فرانسزلر بو نقطهٔ نظری قطعیاً رد ایدییورلر. چونکه رجال سیاسه‌نك امور اقتصادیه‌یه مداخله‌سنی مضر عد ایدییورلر. حکومتین آره‌سنده‌کی تضاد واختلافك دها شدید بر شکلده اولدیغی کیتدکجه تظاهر ایتمکده‌در. مع مافیه مرخصلر ائتلاف حصولنه قائلدرلر.

المانیا ایمپراطوری حضرتلرینك یکرمی بشنجی سنهٔ دوریه‌سی

برلین ۲۵ شباط — آلمانیا ایمپراطور وایمپراطوریچه‌سی حضراتی یکرمی بشنجی سنهٔ

دورهٔ ازدواجیه‌لری مناسبتیله اجرا ایدیلن آیین روحانیده حاضر بولندقدن صکره هیئت سفرایی قبول ایتمشلردر . بعده بو مناسبتله بیان تبریکات ایچون کلن هیئتلری قبول ایتمشلردر . بو میانده آلمانیا قابینه‌سی طرفندن پرنس بولونك ریاستی تحتنده اولمق اوزره کوندریلن هیئت ایله رایخشتاغ مجلسی ودیت مجلسلری طرفندن کوندریلن هیئتلر بولنمقده ایدی. اردو ودونما طرفندن بیان تبریکات ایتمك اوزره کلن پرنس آلبرتی قبول ایتدیکی صره‌ده ایمپراطور حضرتلری دیمشدرکه : ایلك وصوك دوشونجه‌م قوای بحریه وبریه‌مزدر . انشاءالله حرب وقوعه کلمز . فقط بویله برحال وقوع بوله‌جق اولورسه المانیا اردوسنك اوتوز بش سنه اولکی کبی کندینی کوستره‌جکنه امید وقناعتم برکالدر ».

پترسبورغ ۲۴ شباط — قونتر آمیرال (ویرن) وقائممقام (اسه) و (چاغن) دن مرکب برهیئت برلینه عزیمت ایتمشدر .

بوهیئت روسیه بحریه‌سی نامنه المانیا ایمپراطوری حضرتلرینك یکرمی بشنجی سنه دورهٔ ازدواجیه‌لری شنلکلرینه اشتراك ایده‌جکدر.

برلین ۲۵ شباط — ضابطاندن مرکب برهیئت المانیا ایمپراطوری حضرتلرینك دورسنوی ازدواجلری مناسبتیله آوستریا ایمپراطوری حضرتلرینك بربجق مترو طولنده برهیکلی هدیهٔ تقدیم ایتمشدر .

قرال ادوارد حضرتلری

لوندره ۲۵ شباط — انکلتره قرالی حضرتلری مارتك بشنجی کونی لیزبونه متوجهاً حرکت ایده‌جکدر. مشارالیه حضرتلری اثنای راهده پارسه اوغرایه‌رق بر قاچ کون قاله‌جق ورئیس حکومت موسیو فالیه‌ر ورئیس وکلا موسیو رووویه ایله ملاقات ایده‌جکلردر .

لوندره ۲۴ شباط — انکلتره قرالی حضرتلریله المانیا ایمپراطوری حضرتلری آره‌سنده قریباً بر ملاقات وقوعه کله‌جکنه دائر واقع اولان روایت تکذیب اولنمقده‌در.

انکلتره قرالی وموسیو فالیه‌ر

پارس ۲۵ شباط — انکلتره قرالی ادوارد حضرتلری ایله فرانسه رئیس حکومتی موسیو فالیه‌ر شباطك یکرمی سکزنجی کونی پارس قربنده‌کی استاسیونلردن برنده یکدیکره ملاقی اوله‌جقلردر .

اسوج قرالی

برلین ۲۴ شباط — اسوج قرالی حشمتلو اوسقار حضرتلری باش وکیل پرنس بولو ایله ملاقات ایتدکدن صکره بوکون پارسه متوجهاً برلیندن مفارقت ایتمشدر .

میلیاده‌ر روقفه‌لر

روما ۲۵ شباط — آمریقانك اك مشهور اغنیاسندن میلیاده‌ر روقفه‌لر ایله زوجه‌سی اوتوموبیل ایله وکال سرعت ایله فلورانسه‌دن (پونته‌ودرا) یه کیدرکن اوتوموبیل برچوجغه چارپه‌رق چیکنه‌مش وچوجق وفات ایتمشدر. بونك اوزرینه ضابطه طرفندن کرك موسیو روقفه‌لر وکرك اوتوموبیل ماکینیستی توقیف اولنمشدر .

مستر چمبرلین

لوندره ۲۵ شباط — مستر چمبرلین یکیدن خسته‌لانمشدر .

اوستریا تجارت معاهده نامه‌سی

ویانه ۲۴ شباط — اوستریا پارلمنتوسی ایتالیا وروسیه ایله اولان تجارت معاهده نامه‌لرینی تصدیق وتصویب ایتمشدر .

مارتینیك وولقانلری

پارس ۲۵ شباط — مستملکات نظارتنده مارتینیك وولقانلرینك بتکرار فوران ایتدیکنه دائر ویریلن خبر هنوز تأیید اولنمامشدر .

فضای بحری

قادیقس ۲۵ شباط — ماتیاس قورونیوس نام برمجار سفینه‌سی جنوه‌دن قادیقسه عزیمت ایتمکده ایکن غرق اولمشدر . مرتباتی تخلص اولنمشدر .

موسیو لوبه

پارس ۲۵ شباط — پاریسلر هیئتی طرفندن ویریلن بر ضیافتده فرانسه رئیس سابقی موسیو لوبه اداره اقداح ایتدیکی صره‌ده مدت ریاستی اثناسنده مملکتك حیثیتنی محافظه‌یه چالشمقله برابر صلح ومسالمتی دخی محافظه‌یه اوغراشدیغنی سویلمش و « شمدی صلح ومسالمت غایت قوی وانتظام وتربیه‌سی بولنده وحین احتیاجده یالکز وضع وطوریله محاربه‌یی منع ایده بیله‌جك بر اردو ایله تأمین اولنملیدر » سوزلرینی علاوه ایتمشدر.

ومنه زوئلا

لوندره ۲۴ شباط — ومنه زوئلا رئیس حکومتی موسیو قاسترو ایله فرانسه تابعیتنده بولنان آسفالت قومپانیه‌سی آره‌سنده‌کی اختلاف لاهی صلح محکمه‌سنه حواله اولنه‌جقدر .

آوستریا - مجارستان وصربستان

بلغراد ۲۴ شباط — آوستریا ومجارستانك بلغراد سفیری موسیو چیقان آوستریا ومجارستان حکومتی طرفندن طلب اولنان تعدیلاتی حاوی برنوطه‌یی صربستان حکومتنه تودیع ایتمشدر .

ترانسواله‌کی چینلیلر

لوندره ۲۴ شباط — ترانسوال معادن اوطه‌سی رئیس ثانی سابق موسیو شوماخر لوندره‌ده قابینه‌نك منسوب اولدیغی فرقهٔ سیاسیه قلوبنده ترانسواله بولنان چینلیلر حقنده بر نطق ایراد ایلمشدر. مومی‌الیه بونطقده معدن ایشلرنده چینلیلرك استخدامنه لزوم قطعی اولدیغنی سویلمشدر .

اسپانیا مالیه ناظری

مادرید ۲۴ شباط — دون اسپانیا مالیه ناظری موسیو آنیوس سالوادور استعفاسنی ویرمشدر. مومی الیه کمرك رسملرینك آلتون آقچه اوله‌رق تأدیه‌سی طرفداری اولدیغی ایچون کمرك تعرفه‌لری مسئله‌سنده دیکر رفقاسنه مخالف بولنمقده در . بوصره‌ده مادریده بولنمیان قرال حضرتلری ناظر مومی‌الیه مجلس وکلاده حاضر بولنمسی اشعار ایتمش ومادریده وصولی متعاقب استعفاسنی کری آلمسنی اخطار ایلمشدر. مومی الیه استعفاسنی کری‌یه آلمشدر .

مسائل حاضرهٔ خارجیه

فاس قونفرانسی

عدم امکان ائتلاف

دونکی پوسته ایله آلنان برفرانسز غزته‌سنك اجمال احوال قسمنده مطالعه ایدلشدر: « المانیانك وردیکی جواب رده قارشی فرانسه‌نك مسالمتجویانه بعض تعدیلاتی حاوی یکیدن تکلیفاتده بولنه‌سی ظن ایدلدیکنی المان غزته‌لری ایما ایتمکده‌در. حال بوکه فرانسه تکلیفاتنده قطعیاً تعدیلات اجرا ایتمیه‌جکدر. حتی قونفرانسك صوك اجتماعنده موسیو (ره‌ووال) طرفندن فرانسه - اسپانیایه مشترکاً تودیع وظیفه ایدلسی حقنده وقوع بولان تکلیفاتی بومسئله‌ده فرانسه‌نك کوستره‌بیله‌جکی مساعداتك حد اعظمیسیدر. مادام‌که بانقه مسئله‌سنده آلمانیا تکلیفاتی قونفرانسه قبول ایتدیرمشدر. شو حالده بزم تکلیفاتمزده بلاتعدیلات قبول ایدلملیدر. عکس حالده ائتلاف هیچ بر نقطهٔ نظردن ممکن دکلدر . بیهوده یره مذاکراتی تأخیر ایتمکده ، مناقشات ایله وقت کچیرمکده معنا یوقدر.

(کولنیشه چایتونغ) غزته‌سی الجزیره‌دن الدیغی تلغرافنامه‌ده فرانسه مرخصی موسیو (ره‌ووال)ك اصابت تکلیفاتی اثبات ایچون دلائل قطعیه سرد ایده‌جك یره افکار عمومیه‌یی جلب ایده‌جك صورتده سرد مدعیات ایتدیکی بر لسان استهزا ایله بیان اولنیور . عجبا (کولنیشه چایتونغ) غزته‌سی موسیو (ره‌ووال)ی کیم ایچون بیان مطالعات ایده‌جك صانیوردی. یالکز آلمان مرخصلری ایچونمی؟ . . . اکر او طرزده حرکت ایتسه‌یدی بیهوده کندینی یورمش اوله‌جقدی! مذکور قونفرانسك (افکار عمومیه) دیه تصور ایلدیکی شی اوروپادر. الجزیره قونفرانسنده فرانسه - المانیا اختلافنك اوروپا انظار عمومیه‌سنه عرض ایدلسنی ارزو ایدن فرانسه دکل المانیادر. اك اول قونفرانسی تکلیف ایدن کیم ایدی؟ المانیا دکلی ؟ شمدی فرانسه مرخصنك یالکز المانیا قارشی بیان مطالعات ایتمسی برالمان غزته‌سنك ارزو ایتمسی شایان حیرتدر. بوندن بشقه (کولنیشه چایتونغ) غزته‌سی موسیو (ره‌ووال)ك نطقی عیناً فرانسز غزته‌لرینه درج ایدلسنیده نظر ممنونیتله کورمیور . شو حالده بونطقك اوروپا افکار عمومیه‌سی اوزرنده برتأثیر حاصل ایده‌جکندن اندیشه ایلدیکی اکلاشلیورمی ؟ بوتأثیر فرانسه‌نك لهنده اولسه‌یدی . بوندن بر المان غزته‌سی اصلا اندیشه ایتمزدی . (کولنیشه چایتونغ) ك افاده‌سندن نطق عیناً درج ایدیلمز یك اصابت اولدیغی اکلاشیلور .

⁂

المانیاده حسیات

برلیندن برفرانسز غزته‌سنه کشیده ایدیلن تلغرافنامه‌ده دینلیورکه: « آلمان محافل سیاسیه‌سنده فرانسه ایله المانیا ارەسنده انقطاع مناسباتی انتاج ایده‌جك درجه‌ده شدید براختلاف حصوله کلمیه‌جکی ظن ایدلمکده‌در . قونفرانسك صوك اجتماعلرنده ائتلاف حاصل اوله‌جغی وفرانسه‌نك تکالیفنده بعض تعدیلات اجراسنی قبول ایده‌جکی امید اولنمقده‌در . مع‌مافیه غزته‌لرك اکثریسی المانیانك فرانسه مطالباتنی قطعیاً قبول ایتمیه‌جکنی مصرانه بیان ایتمکده‌در .

⁂

انکلیز غزته‌لرینك مطالعاتی

(غلوب) غزته‌سی دیورکه : « فاس ایله مناسبات تجاریه‌سی فوق‌العاده بر درجه‌ده اولان فرانسه‌نك بالنسبه فاس ایله رابطه‌سی پك جزئی بولنان المانیا مطالباتنه قارشی سرفرو ایتمیه‌سی محققدر . المانیانك فاسده‌کی منافع مخصوصه‌سی دیکر دولتلرك حقوقنه قارشی تجاوزکارانه‌در . هرحالده المانیانی وکیل اموری کبی تلقی ایتمکده هیچ بر معنا وسبب یوقدر . مع‌مافیه قونفرانسك انعقادینی شدتله ارزو واختلاف موجودك انجق قونفرانس واسطه‌سیله حل ممکن اوله‌بیله‌جکنی ادعا ایدن المانیانك شمدی بلاسبب حقسز مدعیاته دوام ایده‌جکی ظن ایدیلمز. مادامکه قونفرانسی المانیا ایستدی ، اوحالده معقول تکالیفی قبول ایتملی ایدی . عکس حالده المانیانك بو قونفرانسی صرف اختلاف قیویانه بر مقصدله ارزو ایتدیکی و فرانسه‌یی تحقیر ایچون بر وسیله آرامش اولدیغی آکلاشیلور. احوال حاضره موجب اندیشه بر رنك اکتساب ایلدیکنه حکم ایتمه‌مك ممکن دکلدر. بوحاله قارشی انکلتره‌ده بیکانه دکلدر. چونکه فرانسه ایله اولان ائتلاف مقاوله‌نامه‌سی مسئله‌دن انکلتره‌یی ده ایبدن ایبه علاقه‌دار ایتمکده‌در. المانیا انکلتره‌نك فرانسه‌یه قارشی پرورده ایلدیکی حسیات دوستانه‌یی نظر دقت واهمیته آلمغه مجبوردر .

(مورنینغ پوست) غزته‌سی الجزیره قونفرانسی حقنده یازدیغی برمقاله‌ده فرانسه‌نك مطالباتی انکلتره‌جه پك محق ومصیب کورولدیکنی وحکومتك فرانسه‌یه قارشی معاونت دیپلوماتیقیه‌ده بولنه‌جغنی قویا وعد ایلدیکنی بیان ایتمکده‌در . المانیا فرانسه‌یه قارشی مشکلات کوستردیکی تقدیرده انکلتره فرانسه‌یی بو بحران ایچنده یالکز براقمیه‌جق واوکا ایجاب ایدن مظاهرتی اصلا دریغ ایتمیه‌جکدر. انکلیزلرك فرانسزلره قارشی اولان تعهدات دوستانه‌یی بحق ایفا ایتملری وظیفه‌لری مقتضیاتندندر .

⁂

آمریقا مطبوعاتی

آمریقا غزته‌لری الجزیره قونفرانسی نتیجه‌سنده حصوله کله‌جك عدم موفقیتك المانیا وفرانسه آره‌سنده برمحاربه‌یی انتاج ایده‌بیلسی احتمالنی قطعیاً رد ایدیورلر . بوخصوصده آمریقا غزته‌لرینك برحکم قطعی ویره‌بیلملرینه قونفرانسده فرانسه مطالباتنی قبول وتصدیق ایدن مرخصلرك اکثریت تشکیل ایتملری سببیت ویرمکده‌در. فی‌الحقیقه حال حاضرده دولتلردن اکثریسی فرانسه‌یی التزام ایتمکده‌در.

(ایوینغ پوست) غزته‌سی بی‌طرف دولتلرك اخطارات ووصایاسی خلافنده اوله‌رق المانیاجه فرانسه مطالباتی قطعیاً رد ایدلدیکی تقدیرده المانیانك یالکز باشنه حرکته مجبور قاله‌جغنی یازیور .

(نیورق تایمس) غزته‌سی دیورکه : « الجزیره قونفرانسنده حاصل اوله‌جق عدم موفقیت المانیایی مشکل برموقعده براقه‌جقدر. مع‌مافیه بوحال المانیانك ارزوسنه قطعیاً موافق دکلدر. چونکه فاس اموری بویله برمسئله شکلنه المانیا قویمش وقونفرانسی بنه کندی ایستمشدر. شوحالده قونفرانسده حصوله کله‌جك عدم موفقیتك مسئولیتیده بالطبع المانیایه عائد اوله‌جقدر .

⁂

ویسقونتی وه‌نوستانك افاداتی

فرایه پره‌سه‌دن :

الجزیره‌ده‌کی مخابر مخصوصمز ایتالیا مرخصی مارکی ده‌ویسقونتی وه‌نوستا ایله ملاقات ایتمشدر. مخابرمزك بوبابده‌کی اشعاراتی بروجه آتیدر :

« شمدی‌یه قدر موقع تذکره وضع اولنان مسئله‌لرك بعضلری اهمیت عظیمه‌یی حائز ایدی. آنجق بونلر بالجمله مرخصلر ایچون عین اهمیتی حائز دکلدی. مرخصلرك بعضلری مسائل مذکوره‌یه قارشو بتون بتون لاقید طاورانمشلردر . انجق شمدی ایش بسبتون دکشمشدر. الاهم مسائل ایله اشتغال اولنمقده‌در. بانقه وتنسیقات مسئله‌لری عموم دولتلرك علاقه‌دار اولدقلری مسائلدندر. بوسببدن طولایی بوخصوصده بالجمله دولتلر بیان رأی ایده‌جکلردر . بوبابده اتفاق آرایه مظهر اوله‌جق برطرز ائتلاف بولنمق مشکل اوله‌جقدر. الك زیاده علاقه‌دار اولان دولتلر شمدی‌یه قدر نقطهٔ نظرلرندن برحرف بیله تعدیل ایتمامشلردر. حکومتین آره‌سنده بر چارهٔ ائتلاف بولمق قونفرانسده حکم فرما اولان مشکلاتك اك برنجیسیدر .

مخابر — مسائل مذکوره‌دن هانکیسی دها کوچ حل اوله‌جق فرض ایدرسکز ؟

ویسقونتی وه‌نوستا :

« کندی فکرمه باقارسه‌کز فرانسه‌نك مطالعاتی کرك وقایع تاریخیه وکرك شرائط موقعیه نقطهٔ نظرندن معقولدر . حال بوکه آلمانیاده مطالعاتی فاسك آتیسنه استناد ایتدیریور. تجارت اقوامك ترقیسی تأمین اساسنه بنا ایدیور. سالف‌الذکر ایکی حکومتك نقطهٔ نظرینی هرایکی مملکت افکار عمومیه‌سی ترویج ایتمکده اولدیغندن مقارنت حصولی ایچون طرفینك بعض مساعداتده بولنمسی مشکل اوله‌جقدر . بوسببدن طولایی چارهٔ ائتلاف بولمقده ممکن اولمیه‌جقدر . بانقه مسئله‌سنه کلنجه بوقیاسه اصلا مناسبتی اولمیان بر تشبث اقتصادیدن بشقه بر شی دکلدر . موجود مشکلات حل اولنمیه‌جق بر شی دکلدر . بوحل ایدیلمزسه قونفرانسده عقیم قالیر . »

مخابر — بعضاً فرانسه بعضاً ده المانیانك مطالباتی ترویج ایتمك فکرنده اولدیغکز سویلنیور ؟

ویسقونتی وه‌نوستا :

« بن مملکتمك منافع اقتصادیه‌سنی تأمینه کلدم . فاس ایله اولان مناسبات تجاریه واقتصادیه‌مزه بیوك بر اهمیت عطف ایتمکده‌یز . بو ایسه قونفرانسك نتیجهٔ حسنه‌یه اقتران ایلسی ایله قابل اولور. بوسببدن طولایی مذاکراتك عقیم قالمامسی تأمینه چالیشیورم.»

مخابر — قونفرانسك نتیجهٔ حسنه‌یه اقترانی مأمولمیدر؟

وه‌نوستا — بو مذاکرات سکون بخش بر طرز جریان آلقده‌در. اختلافات هنوز بوکونه قدر تعدیل ایدیلمامشدر. قونفرانس عقیم بیله قالسه بوحربی منتج اولماز. انجق اوزمان بوتلیفه اموری متزلزل برحال وشکله کیره‌جکدر.

⁂

آلمانیاده

برلیندن ۲۳ شباط تاریخیله بر فرانسز غزته‌سنه کشیده ایدیلن تلغرافنامه‌ده دینلیورکه : « نوردویچه آلکمانیه چایتونغ » غزته‌سی یازدیغی بر مقاله‌ده احوال حاضره شایان اندیشه اولمقله برابر ائتلاف حصولی قطعیاً ممکن اولمیه‌جغنه حکم ایدلمیه‌جکنی والیوم المان مطبوعاتنك پك ساکن برلسان استعمال ایلدیکنی بیان ایتمکده‌در. فی الحقیقه المان مطبوعاتی ایکی کوندنبری تبدیل لسان ایتمشدر . المان محافل مخصوصه‌سنجه قونفرانسده قطعی صورتده اختلافه میدان ویریله‌جکی ظن ایدلمکده‌در .

⁂

بانقه مسئله‌سی

کولنیشه چایتونغ غزته‌سندن : « بانقه مسئله‌سی مذاکراتنك طرز جریانی ائتلاف امیدلرینی تنقیص ایده‌جك برشکلده دکلدر. المان وفرانسز پروژه‌لرینك حال بلامشکلات دولتلر طرفندن تصویب اوله‌جغنی اساساً کیمسه فرض ایتمیوردی . پروژه‌لرك بعض نقاطی حقنده ائتلاف حصولی قوهٔ قریبه‌یه کلمشدر . فرانسز غزته‌لری فرانسز پروژه‌سنجه تعدیلات اجراسی ممتنع اولدیغنی ادعا ایدیورلردی. حال بوکه بویهوده برسوزدر. چونکه هم فرانسزلر هم ده المان لایحه‌لرنده تعدیلات اجراسی اشکاردر . المانلرك سرمایه حقنده‌کی مطالعاتی اوروپا اقوامنك منافعنه دها موافقدر. بوسببدن طولایی فرانسه‌نك بوخصوصده بعض مساعداتده بولنمسی ضروریدر. المانیانك امل بین‌الملل بر بانقه تأسیسندن آچیق قپو پولتیقه‌سنك دوامنه قدر اوله‌جق تدابیرك اتخاذندن عبارتدر .

§

مارکی ایتونك صیفیه‌سنده بر قونفرانس

توکیودن (دەیلی تلغراف) غزته‌سنه اشعار اولندیغنه کوره کچن جمعه کونی مارکی ایتونك (اوآزو)ده بولنان صیفیه‌سنده برمجلس انعقاد ایتمش ومذاکرات بر قاچ ساعت امتداد ایلمشدر. باش وکیل مارکی یاتوزی، مارەشال اویاما، جنرال اینویه، مارەشال یاماغاتا، خارجیه ناظری موسیو قاتو وبارون قوداما حاضر بولنمشلردر . بو مجلسك اوزون سورمسی وحاضر بالمجلس بولنان ذواتك صفت وموقعلری مطبوعات آره‌سنده بر طاقم مطالعاته وسیله اولمشدر. مجلس مذکورك انعقادینه باشلیجه سبب مانچوریانك استقباله ومعاهداتدن منبعث مسائله دائر صوك دفعه اوله‌رق مذاکراتده بولنمقدن عبارت بولنمشدر . روسیه وچین حکومتلرینك تعهدات واقعه‌لرینی حسن ایفا ایتملرینه نظارت ایتمك ژاپونیاجه قرارکیر اولمشدر . یکیدن چکیلن بر تلغرافنامه مألنه نظراً مذاکراتك نتیجه‌سنه انتظار ایتمکسزین روسیه مانچوریانك جهت شمالیه‌سنده بولنان معدنلری ایشلتمکه باشلادیغندن چین حکومتی روسیه سفیرینی پروتستو ایتمشدر. بونك اوزرینه سفیر مومی‌الیه کیرین وآمور ایالتلرنده‌کی معدنلری ایشلتمك ایچون روسلره مساعده اولندیغی ناطق اوله‌رق چین مأمورلرندن بریله منعقد برمقاوله‌نامه‌یی ابراز ایلمشدر. حال بوکه چین حکومتی مأمور مومی‌الیهك بر مدتدنبری مأموریتندن عزل ایدلمش اولدیغنی وبناءً علیه مقاوله‌نامه‌نك ارتق معتبر طوتیله‌میه‌جغنی بیان ایتمشدر. الحاصل روس سفیری موضوع بحث اولان مقاوله‌نامه چین مأمورینك عزلندن اول عقد ایدلمش اولدیغندن بحقله معتبر طوتلمق لازم کلدیکنی افاده ایلمشدر. (دەیلی تلغراف) غزته‌سی مخابری بو معلوماتی ویردکدن صکره ذکری کچن چین مأمورینك روسیه حکومتی طرفندن قزانلمش اولدیغنی وروسیه‌نك اقصای شرقده اتخاذ ایتدیکی پولتیقه قبل المحاربه اولدیغی کبی دائما تجاوزکارانه برماهیتی حائز بولندیغنی علاوةً مقال ایلمشدر.

شؤونات عمومیه

بیك اوچ یوزیکرمی ایکی سنه‌سی اغنام رسمنك دخی تعلیماتی موجبنجه میعاد معیننده تحصیل اولنه‌رق بقایا براقلمامسی اسبابنك استکمالی ایچون سنهٔ مرقومه مارتندن اعتباراً غیرازتجهیزات تحصیلات واقعه‌دن هر آی ابتداسندن اون بشنجی کونی اقشامنه قدر اولان قسمنك نهایت آیك اون سکزنجی واون الیسندن غایه‌سنه قدر اولان قسمك‌ده ایرتسی آیك اوچنجی کونی اقشامنه دکین مرکز سنجاقلری ایله الویهٔ ملحقه تحصیلاتنك طوغریدن طوغری‌یه محاسبه‌جیلر طرفندن تضا اوزرینه محق وجهله تلغرافله خزینه‌یه بیلدیرلمسی ومعلومات مقتضیه‌نك میعاد معیننده ویرلدیکی تقدیرده تأکیدی حاوی چکیله‌جك تلغرافنامه اجرتك مبیندن تحصیل اولنمسی وشاید رسم مزبور میعاد معیننده تحصیل اولنه‌میوب‌ده بقایا براقیله‌جق اولور ایسه تعلیماتك اوتوز سکزنجی ماده‌سنده محرر معامله‌نك اجراسی قطعیاً قرارلشدیرلمش اولدیغندن اکا کوره ایفای مقتضای حاله مثابرت اولنمسی الویهٔ ملحقه محاسبه‌جیلکلرینه اشعار ایدلمشدر .

رسم کشاد

جملهٔ مؤسسات خیریهٔ جناب شهریار اعظمیدن اولمق اوزره نفس اورفه قصبه‌سنده اولجه انشاسنه مباشرت ونام نامیٔ حضرت خلافتپناهی‌یه اضافتله توسیم اولنان خسته‌خانه‌نك بو کره انشاآت وترتیباتی ختام بولمسنه مبنی سنهٔ هجریهٔ نبویه‌نك غرهٔ شهریه‌سنه مصادف اولان دونکی کون رسم کشادی بالاجرا بو وسیله ایلده فزونتری ایام عمر وشوکت جناب تاجدار اعظمی دعوات خیریه‌سی عموم طرفندن ادا قلندیغی اشعار محلیدن آکلاشلمشدر .

ملاقات

انکلتره سفیری اصالتلو سیرنیقولا اوقونور ، ایتالیا سفیری اصالتلو مارکی ایمپریالی ، ایران سفیری ارفع‌الدوله جناب اشرف پرنس میرزا رضا خان حضراتی دون باب عالی‌یه کله‌رك ذات سامیٔ حضرت صدر اعظمی وخارجیه ناظری دولتلو توفیق پاشا حضرتلریله ملاقات ایلمشلردر.

∴ ایتالیا سفیری اصالتلو مارکی ایمپریالی حضرتلری خارجیه مستشاری دولتلو نعوم پاشا حضرتلریله‌ده ملاقات ایتمشدر .

∴ رومانیا مصلحتکذاری موسیو دیمتری استاوریدی دون باب عالیده ذات سامیٔ حضرت صدر اعظمی ایله ملاقات ایلمشدر .

∴ فلمنك سفیری اصالتلو قونت دوبیلاند جنابلری دون خارجیه ناظری دولتلو توفیق پاشا حضرتلریله ملاقات ایتمشدر .

عدلیه ناظر معالی مظاهری ابهتلو دولتلو عبدالرحمن پاشا حضرتلرینك ریاست جلیلهٔ آصفانه‌لرنده متشکل انتخاب مأمورین عدلیه انجمنی دونکی بازار ایرتسی کونی انعقاد ایدرك بعض انتخابات اجراسیله اشتغال ایتمشدر .

ضیافت و بالو

حشمتلو المانیا ایمپراطور و ایمپراطوریچه‌سی حضراتنك یکرمی بشنجی سنهٔ دورهٔ ازدواجیه‌لری و مشار الیهما حضراتنك ایکنجی مخدوملری پرنس آیتل - فره‌دریق حضرتلرینك پرنسس صوفی شارلوت دولدنبورغ ایله تزوجلری مناسبتیله دون کیجه المانیا سفارتخانه‌سنده بر ضیافت کشیده اولنمشدر . ضیافتی متعاقب بر بالو دخی ترتیب ایدلمشدر .

اشبو ضیافتده درسعادتده بولنان اسوج قرالی حضرتلرینك حفیدی فخامتلو پرنس کیوم حضرتلری ومهماندارلری ، پرنس کیوم حضرتلرینك یاوری و (فره‌یا) سفینه‌سی قوماندانی، روسیه، اوستریا، ایتالیا، انکلتره سفارتخانه‌لری معیتنه مأمور واپورلر قوماندان وضابطانی، آلمان بانقه‌سی دیرکتوری، دوقتور مولیك، سفرای اجنبیه، المانیا سفارت وقونسلوسخانه ارکان مأمورینی وسائر بعض ذوات مدعواً حاضر بولنمشلردر .

بالویه ساعت درت راده‌لرنده ابتدار اولنه‌رق ساعت سکز بچقده ختام ویرلمشدر.

⁂

جمعه ایرتسی اقشامی روسیه سفیری اصالتلو موسیو زینوویه‌ف حضرتلری طرفندن بر ضیافت کشیده اولنمش وبوضیافته المانیا سفیری اصالتلو بارون مارشال فون بیبرشتاین جنابلریله سفارت مستشاری فون بودمان وباش ترجمانی دوقتور کیز ویونانستان سفیری موسیو غریپاریس جنابلری و ایران کمرکلری ناظری موسیو نائوس والمانیا داینلر وکیلی بارون تستا وروسیه سفارتی مستشاری موسیو سوچین وسائر بعض مأمورین سفارت حاضر بولنمشلردر .

درسعادت وبلاد ثلثه‌ده موجود بالعموم ژاندارمه قره‌غوللرندن محتاج تعمیر وترمیم بولنانلرك تعمیر وانشاسی تقرر ایتمشدر .

زراعتك ترقیسی ضمننده اقتضا ایدن محللره کوندرلمك اوزره تدارك اولنه‌جق خرمن ماکنه‌لری اثمانیله ایجاب ایدن محللرده تأسیسی مقرر اولان زراعت آلات وادواتی ده‌پولری ایچون لزومی اولان مبالغك زراعت بانقه‌سنك ثلثان تمتعاتی فضله‌سندن تسویه‌سی لزومی مرجع عالیسنه اشعار اولنمغله سریعاً ایفای مقتضاسیله نتیجه‌سنك انبای تجارت ونافعه نظارت جلیله‌سنه امر وتبلیغ بیورلمشدر .

مدللوده‌کی فلمنك قونسلوس وکیلی طرفندن جلب اولنوب اوزوم چکردکنی تفریق ایتمکه مخصوص اولان ماکنه‌نك رسم کمرکدن استثناسی خصوصنه بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شرفصدور بیورلمشدر .

فقرای زراع ایچون اوروپادن جلب اولنان ال ایله متحرك خرمن ماکنه‌لرینك دخی ، کمرك رسمندن معفو اولان و بخار وصو ایله متحرك بولنان زراعت آلات وادواتی مثللو کمرك رسمندن استثناسی خصوصنه بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شرفصدور بیورلمشدر .

بروسه‌ده‌کی حریر دارالتعلیمنك توسیعیله ایپکجیلك صنعتنك برقات‌دها ترقیسی اسبابنك استکمالی خصوصنه بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شرفصدور بیورلمشدر .

باقتریولوژیخانه‌نك لزوم توسیعی

ایدین ولایتی داخلنده بعض قرا حیواناتنده ظهور ایدن وباء بقری‌یه قارشو تدابیر لازمهٔ فنیه‌یه توسل ایدلمکده ایسه‌ده علت مبحوثه‌نك ازاله‌سی ایچون هرهفته ایکی بیك دوز سرومه احتیاج قطعی بولندیغی ولایت مشار الیهادن مقام عائدینه اشعار اولندیغی یازلمشیدی . شو اوله‌رق ممالك محروسهٔ شاهانه‌نك بعض مواقعنده دوام ایتمکده اولان وباء بقری‌یه قارشو باقتریولوژیخانهٔ بیطریجه استحضار ایدلمکده اولان سروم کفایت ایده‌مامکده اولدیغندن واهمیت مسئله‌دن بحثله مذکور دارالاستحضارك توسیع وتجدیدی تأکیداً باب عالی جانب سامیسنه اشعار اولنمشدر .

سیاحین ورودی

المان باندیره‌لی (مه‌ته‌ئور) واپوری درونده المان، انکلیز، آمریقالی، اوستریالی، دانیمارقه‌لی اولمق اوزره جمعاً ایکی یوز یتمش یدی سیاح بولندیغی حالده دون صباح لیمانمزه واصل اولمشدر . مذکور واپور جنوه، ویل فرانس آژاسیو ، طرابلس غرب ومالطه اسکله‌لرینه دخی اوغرامشدر. واپور لیمانمزه واصل اولمسیله برابر طوغریجه بوغازایچه قدر چیقه‌رق بعده عودتله قباطاش آچیقلرنده تیمورلمشدر. مه‌ته‌ئور واپوری درت قاتلی اولوب درونده سکزیوزی متجاوز قماره یتاغی بولنمقده‌در . سیاحین دون شهرمزك متعدد محللرینی زیارت ایلمشلردر .

رومانیا ویونانستان

بکرش غزته‌لرندن :

رومانیا خارجیه نظارتنده رومانیا ایله یونانستان ارەسنده برمقارنت حصولی ایچون دول معظمه طرفندن تشبثاتده بولندیغنه دائر ویریلن حوادث صورت رسمیه‌ده تکذیب اولنمشدر .

∴ رومانیادن طرد وتبعید ایدیلن یونانیلردن سیاندوپیدیس دخی بوکره وه‌رچیورا طریقیله رومانیادن چیقمشدر .

∴ رومانیادن طرد واخراج ایدیلن دوقتور میلیاریسك کوستنجه‌دن رومانیا واپورینه بیندیکی صره‌ده یونان قونسلوسی موسیو قاپاسامه‌للیس طرفندن رومانیا علیهنه بعض سوزلر صرف ایدلدیکنه دائر غزته‌لرك نشر ایتدیکی شایعانك بی‌اصل واساس اولدیغی لدی‌التحقیق ثابت اولمشدر . فی الحقیقه مومی الیه رومانیا واپورینك ایکنجی قماره‌سنده دوقتور میلیاریس ایله کوریشمش ایسه‌ده بوملاقات روحجه اوله‌رق جریان ایتمش ورومانیا حکومتنه قارشی اصلا موجب عداوت اوله‌جق برسوز صرف اولنمامشدر.

حوادث صحیه

شباط رومینك آلتنجی کوندن اون ایکنجی کوننه قدر درسعادت وبلاد ثلثه‌ده وفات ایدنلرك مقداری ۳۰۱ کشیدن عبارت اولوب بومقداردن بری تیفودن ایکیسی چیچکدن، ایکیسی قوش بلازندن ، اوچی قزامقدن تلف اولمشدر. مذکور خسته‌لقلرك ظهور ایتدیکی محله‌لر بروجه آتی درج اولنور.

تیفو: اسکدارده ۱.
چیچك: بك اوغلنده ۲.
قوش‌بلازی: قاضی کوینده ۱، اکری‌قپوده ۱.
قزامق: قاسم پاشاده ۲، اکری قره طونده ۱.
مارالذکر وفیاتدن ۱۹ی امراض تنفسیهٔ حاده‌دندر .

∴ طرابلس شام قرانتنه‌سی طبابتندن وارد اولان راپور مألنه کوره حما، حمص نبك قصبه‌لرنده وبای بقری ظهور ایتمشدر. لاذقیه قصبه‌سنه مجاور بر قریه‌ده اولجه ظهور ایتدیکی اخبار ایدلمش اولان خسته‌لغك علل ساریه‌دن اولدیغی تبین ایلمشدر.

∴ قرتال و بکقوز قضالری داخلنده بعض قریه‌لرده مقدما ظهور ایتمش اولان ، بای بقری کاملاً محو وزائل اولمش اولدیغندن موارداه اعاده ایدلمشدر. ککبوزه قضاسی تشکیل ایدن قرا ایله طاشکوپری ناحیه‌سنده موجود حیوانات اهلیه آره‌سنده اولجه اجرای حکم ایدن وبای بقری ایام اخیره‌ده مندفع اولمشدر .

حوادث متنوعه

حاج — وستا واپورینك ۳۷۶ وخلفا الفا واپورینك‌ده ۵۳۰ حاجی ایله بصره‌یه و ۱۶۴۸ حاجینك جنوبه و ۲۴۰۰ حاجینك ینبعه متوجهاً جده‌دن حرکت ایلدکلری وحجاجك احوال صحیه‌سی حال طبیعیه‌ده بولندیغی جده‌دن الان تلغرافنامه‌ده بیان اولنمشدر .

∴ سوریه ولایت جلیله‌سی مرکز حیوانات معاینه مأمورلغنه ملکیه بیطر مکتب عالیسی مأذونلرندن آطنه‌لی وهبی بك تعیین قلنمشدر .

∴ آیدین ولایت جلیله‌سی داخلنده منتشا سنجاغنه مربوط جاوش قریه‌سیله جوارنده بولنان سائر قریه‌لره ایراث خسار ایتمکده اولان (کدیز) نهرینك ایقاع ایتدیکی مضراتك رفعی ضمننده برتدبیر مصیب اتخاذی ایچون نافعه نظارتی اداره‌سنجه بوبابده ایجاب ایدن تدقیقاتك اجراسنه ابتدار ایدلمشدر.

∴ کچن شهر تشرین ثانی ابتداسندن کانون اول غایه‌سنه

قدر ایکی ماه ظرفنده مناستر ولایتی داخلنده آلتی یوز طقسان ایکی متروطولنده مجدداً و یدی بیك درت آلتمش متروطولنده تعمیراً شوسه و یدی یوز بش متروطولنده مجدداً والتی بیك ٦٢١ مترو طولنده تعمیراً تسویهٔ ترابیه وایکی یوز الی یدی متروطولنده قوری دیوار و ٢٤ عدد مجدداً منفذ و ١٦ تعمیراً و ٤٣ مجدداً کوپری وطقوز عدد مجدداً و یدی عدد تعمیراً قیس عملیاتی اجرا و یوز یکرمی درت مترو مکعب قیرلمش طاش احضار ایدلمشدر .

.٭. انجه‌قره‌صو نهری فیضان ایلدیکندن کچن پنجشنبه کونی سرفیجه‌دن حرکت ایدن پوسته ، نهری کچه‌میوب عودت ایلمشدر .

.٭. یاوران حضرت شهریاریدن یانیه والی لاحق برنجی فریق عطوفتلو سیفاء پاشا حضرتلری کچن جمعه ترنیله سلانیکدن مناستره مواصلت و بازار کونی کوریجه طریقیله محل مأموریت علیه‌لرینه متوجهاً حرکت ایلمشلردر .

.٭. قوصوه و سلانیك ولایتلرنده حیوانات باقه‌جق ارباب اقتداره ویرلمك اوزره یوز الی اوچ رأس مجار قیراغنك جلبیله جنس فرسك تکثیر واصلاحنه صوك درجه اهتمام اولنمسی لزومی داخلیه نظارت جلیله‌سندن ایجاب ایدنلره اشعار بیورلمشدر .

.٭. سلانیك ولایتی جهتلرنده قودوز حیوانلر طرفندن ایصیریلنلرك بعدما درسعادته کوندرلمه‌رك سلانیکده تأسیس وکشاد ایدلمش اولان داءالکلب تداویخانه‌سنه کوندرلمسی لزومی اشعار اولنمشدر .

.٭. درسعادت تراموای شرکتنك شهر حال دومینك یکرمی ایکنجی چهارشنبه کونی ساعت سکز راده‌لرنده اجتماع ایده‌جك اولان حصه‌داران مجلس اداره‌سنده قرائت اولنه‌جق راپور واوراق سائره‌نك اثنای تدقیقنده حاضر بولنمق اوزره بر مأمورك اعزامی شرکت مذکوره دیرکتورلکنجه استرحام اولنمشدر .

.٭. سینوب سنجاغی متصرفلغنه تعیین قلنمش اولان سعادتلو بکر پاشا حضرتلری دون محل مأموریتنه عزیمت ایتمشدر .

.٭. ممالك شاهانه‌ده پرنج زراعتنك ترقیسی هر نه یه متوقف ایسه اسبابنك تحریسی واوروپادن کلن پرنجلره رقابت ایده‌بیلمسی ایچون لازم کلن تخمك تدارکی وزراعه وسقایای لازمه اجراسیله صورت غرسك فن دائره‌سنده اجراسی ضمننده لازم کلن مأمورینه تبلیغات لازمه ایفا قلندیغی خبرالنمشدر .

.٭. اطنه حمیدیه غربا خسته‌خانه‌سنك توسیعاً ومجدداً انشاسی تقرر ایدرك کچنلرده وضع اساسی اجرا قلنمشدر .

.٭. کانون ثانینك اون برنجی کیجه‌سی یورطه‌لنه تابع کونك اوران قریه‌سنده فراح نام شخصك خانه‌سنده ظهور ایدن حریقده بر بارکیر و بر اینك ایله خانه اشیاسنك کاملاً محترق اولدیغی و وجودلرینك برقسمی یانمش اولان مرقوم فراحك وفات ایلدیکی و زوجه‌سیله کریمه‌سنك حیاتلری تهلکه‌ده بولندیغی محلندن اشعار اولنمشدر .

.٭. ارتحال — محکمهٔ تمییز بانی مدنی عمومی قلمی ممیزان خلفاسندن عزتلو حاجی عبد القادر بکك خاله‌سی حاجه امینه خانم مبتلا اولدیغی خسته‌لقدن رهایاب اوله‌میه‌رق دون کیجه ارتحال دار بقا ایتمشدر .

رحمها اه تعالی

.٭. بر چوجغك سیاحتی — کچن کون قاضی کویونده مأمورین ضابطه طرفندن اون یاشلرنده بر سرسری چوجق دردست اولنمشدر . آیاقلری چپلاق والبسه‌سی پرپریشان اولان بو چوجق اثناده بریده طولاشمقده ایمش . قره‌قوله سوق اولنمش واوراده ماوقعی بروجه آتی حکایه ایتمشدر :

میخال اسمنده اولان بو چوجق بروسه‌ده آطناش اسمنده برالکجینك اوغلی ایمش . برقاچ کون اول بروسه‌ده اوندن چیقه‌رق شمندوفر استاسیونه اکلنك اوزره کیدر . اوراده آمادهٔ حرکت برترن کوره‌رك فورغونك برکوشه‌سنه کیروب صاقلانیر . ترن حرکت ایدرك بوکوچك یارامازی مدانیه‌یه قدر کوتورر . بونیه ساحلندن پك ممنون قالان چوجق استانبوله کورمك ایسته‌یه‌رك یولجیلرك آره‌سنه صیقیشوب واپوره کیرر وکوکرته‌ده قرار ایلر . واپورك غلطه ریختمنه مواصلتی متعاقب شهرمزك منظره‌سی بوسیاح چوجغك پك خوشنه کیدر . ریختمه چیقوب برمدت اوراده بولدیغی کندی کبی چوجقلرله اوینادقدن صکره غلطه و بك اوغلی سوقاقلرینی طولاشمغه باشلار . برقاچ کیجه سوقاقده آچیقده یاتارق صباحت ایتدیکی برقاچ غروشله ویردیکی اکمك ایله کفاف نفس ایدوب کچینیر . شهرك بوجهتنی کوروب کوردیکنه قناعت ایتدکدن صکره برآزده جوار کویلره کیتمك آرزو ایدرك کوپری‌یه ایندر . اوراده تصادفاً قالقمق اوزره بولندیغی بر واپوره کیرر . مکر واپور قاضی کوی واپوری ایمش . قاضی کویه چیقارق برقاچ ساعت کزر ، مقصدی کیجه‌یی قاضی کویده کچیره‌رك ایرتسی کونی بوغاز ایچنه کزمك ایمش . مأمورین ضابطه بوکوچك یارامازی اسکدار متصرفیت علیه‌سنه اعزام ایدرك شمدی چوجغك پدرینه اخبار کیفیت ایدلمشدر .

معاملات تجاریه

انقره‌دن :

اکر هوالر بویله کوزل کیدرسه بو سنه بغدای وآرپه محصولی فوق العاده برکتلی اوله‌جقدر . ارباب زراعت صوك درجه ممنون ومسرور . زیرا بو سنه قیش پك خفیف کچدی . دولو ملوك اولدی . هله شو صره‌لرده آره‌لق آره‌لق نافع یاغمورلرك مبذول صورتده دوامی زراع ایچون بولنه‌جق نعمتلردن دکلدر . معلومدرکه کوزین وشمدی رنجبرلرك آره‌لق بولدقجه بو هوالردن بالاستفاده یوشه‌حق طوپراغه آتدقلری تخم ـ اکر شباط ومارتده طوکار دوام ایتمزسه ـ بالطبع بهارده آتیله‌جق اولان تخمك ویره‌جکی محصوله مقیس اوله‌ماز . البته کوزین تخم اوزرندن کچن سکز اون آی ظرفنده کوکلر طوپراغه دربن مطریسه قدر نفوذ ایتمش اوله‌جقلرندن بارز یاغمور یاغمدیغی زمانلر بو محصول پك‌ده متأثر اولماز . مع هذا بهارده اکیلنلر مبذول یاغمورلر بوله‌بیلورسه بونلرده کوز تخمی قدر مبذول محصول ویره‌بیله‌جکنده شبهه یوقدر . واقعا دها ایکی آی قیشك نه‌صورتله کچه‌جکنه حکم اولنه‌مازسه‌ده کانونلرده هوالرك بویله کیتمسندن فیض وبرکتك مبذولیتی الطاف الهیه‌دن قویاً امید ایدیلور .

.٭. بر زماندنبری شهرمزده بغدای پیاسه‌سنجه بر طورغونلق نمایان اولدیغی کبی هله شو صره‌لرده برقاچ پاره‌ده تدنی‌یه یوز طوتمغه باشلادی . اولجه قیه‌سی ٤١-٣٨ پاره‌یه قدر چیقمش اولان بغدای بوکون نوعنه کوره ٣٧-٣٤ پاره‌یه‌قدر تنزل ایتدی . ایشته بوسببه مبنیدرکه قیه‌سی قرق اوچ پاره‌یه اتخذه اولان فابریقه اونی اکلکده قرق پاره‌یه تنزل ایتدی . برلی صو دکرمنلریمزك اوبله ایشلنان اکلك ایسه اوتوز ایکی اوتوز اوچ پاره‌یه . بو اکلك واقعاجزئی اسمرجه ایسه‌ده فابریقه اونی اکمکدن دها لذیذدر .

.٭. شو آره‌لق اربه اخذ واعطاسنجه خیلیجه ترقی اثری مشاهده اولنمقده‌در . بونك یارملقی یدی غروشه قدر یعنی قیه‌سی یکرمی التی یکرمی یدی پاره‌یه اتخذه اولدیغی حالده مطلوب مقدار بولنه‌مامقده‌در . حتی بعض قونطوراتجیلرك تعهد ایتدکلری واغونلری اکمال ایده‌مدکلری و بو محصولدن بر اعمالی ایچون المانیایه پك چوق اخراجات وقوع بولمقده اولدیغی روایت ایدیلیور .

.٭. یومورطه توزیمی اولورمش ؟ اولجه بر مکتوبده یازمش اولدیغم یومورطه آلیجیلری یومورطه‌لری قیردیروب قوروتدیرورلر . مکر بونلری لبلبی اونی کبی توز حالنه قویه‌رق ممالك اجنبیه‌یه سوق ایدرلرمش . طبیعی بو یومورطه توزینك نره‌لرده قوللانیله‌جغی‌ده وارد خاطر اولوریا : ارتق شونی بیله میه‌جك نه وار ! هر درلو تربیه‌لرده تازه چالقانمش یومورطه‌دن هیچ فرقی اولمازمش ! اوبله یا سنه‌لرجه طورسه‌ده بوزولماز قوقماز . شمدی بوقوروتیجیلر یوق ایسه‌ده بونلرك برینه تازه یومورطه‌جی کلدی . بوده بیوجکلرینی وتازه‌لرینی سچوب یوز عددینی یکرمی بر غروشه قدر آلیور . بونلرده درسعادت طریقیله المانیایه کیدیورمش .

.٭. یومورطه قوروتیجیلری بزه برتوری دها اوکرتمش اولدیلر . بوراده پاطلیجان ، یشیل فاصولیه ، قباق ، آصمه یاپراغی ، حتی ات ، باچه‌یی قوروتوب قیشین قوللانمغی پك اعلا بیلیرلرده بونی کیمسه بیلمزدی . ایشته برقوروبه‌جق دها اوبلمایا بوکیملك خاطرینه کلمزدی . بوراده یاپلن یومورطه بوزنجی سکز اون غروشه قدر ویررلر . اوزمان چوقجه الهرق قورودیلوب قیشین یالدیغی زمان قوللانلمقده فنا اوله‌جق ؟

ضابطه وقوعاتی

صامله طرفنده ساکن قهوه‌جی نیقولی خانه‌ده سرخوشلغله اجرای رذالت ایدن دامادی لیفوریه منازعه ایدرك مرقوم نیقولی واوغلی رژی حمله‌سندن علقو لیفوریه بوغازندن بیچاقله جرح ایتدکلرندن دردست ایدلمشلردر .

.٭. قوجه مصطفی پاشاده ساکن قوندیره‌جی کیفورق حمایه‌ده قوندیره‌جی واسیل بیچاقله جرح ایتدیکندن دردست ایدلمش ومجروح اسپتالیه‌یه کوندرلمشدر .

کلنلر کیدنلر

شمنی اشرافندن سعادتلو حاجی محمد علی پاشا وارنه‌دن ، المانیانك قونیه قونسلوسی موسیو رول قونیه‌دن ، تلغراف و پوسته نظارتی حقوق مشاوری عزتلو کاظم افندی ازمیردن .

سینوب سنجاغی متصرفی سعادتلو بکر پاشا حضرتلری محل مأموریتنه ، سکود قضاسی قائممقامی عزتلو علی کمال بك سکوده .

شتی

چینده ترقیات

برفرانسز غزته‌سنك پکین مخابری طرفندن یازیلیور :

« اوروپا ترقیات حاضره‌سنك چینده تطبیق خصوصنده بر مدتدنبری چینك هر طرفنده کوستریلن غیرت وفعالیت خارق العاده بر درجه‌یی بولمشدر . چینلیلر شو صوك بش سنه ظرفنده او درجه ترقی ایتمشلردرکه بونك تصویری ممکن دکلدر . چینلیلرك اخلاق وعاداتنه واقف اولانلر ایچون فعالیت وغیرتك بو درجه‌سنه حیرت ایتممك الده دکلدر . امین اولملی که چین پك حقلی بر طرزده ایلرولمکده . و پك مقتدر ذواتك تدابیر عاقلانه‌سندن مستفید اولمقده‌در . ژاپونلرك صوك موفقیاتی چینلیلرك انظار غبطه‌سنی جلب ایتمش ومن القدیم رقیبلری بولنان ژاپونیالیلردن پك کریده قالدقلرینی حس ایتمك اونلرك عزت نفسنه طوقونمشدر . الیوم چینلیلر ژاپونیاده تحصیل ایتمك ایسته‌مدکلرندن اوروپاده اونلرك حال حاضرینه کوره آچیله‌جق مکتبلرك فوق العاده مظهر رغبت اوله‌جغی شبهه‌سزدر . الیوم چینلیلرده اوروپاده تحصیل ایچون پك بیوك آرزو واردر . »

حوادث مدنیه

دیزانتری‌نك تداویسی

فرانسه طب آقاده‌میسنك اجتماع اخیرنده لیون مکتب طبی عسکریسی مدیری موسیو وایار طرفندن دیزانتری‌یه قارشی کندیسیله موسیو دوفر طرفندن ترتیب ایدیلن سرومك نتایج تطبیقیه‌سندن بحث اولنمشدر . موسیو وایار (آمیب) دنیلن حیوانات وقوعه کتیردیکی دیزانتری ایله باسیللر طرفندن وقوعه کتیریلن دیزانتری‌یی تفریق ایدییور . الك کثیر الوقوع ، الك شدید اولان دیزانتری باسیللرك ایقاع ایتدیکی خسته‌لقدرکه یکی اصول تداوی اصل بو نوع خسته‌لغه تطبیق اولنمقده‌در . دیزانتری سرومی یارکیره دیزانتری باسیلله توقیحلرینك شرینقه‌سیله استحضار اولنیور . ایشته بو سروم کرك واقی وکرك شافی اجرای حسن تأثیر ایدییور . فی الواقع بو سروم پك بیوك فوائد تأمین ایلمکده‌در . اول امرده دیزانتریلك آفت موضعیه‌سی کسب شفا ایتدیکی کبی اعراض سائره‌سی ده چارچابق مندفع اولیور . وسط درجه‌ده شدید دیزانتری خسته‌لقلرنده ایکی اوچ کون وشدتلی دیزانتریلرده ایسه بش آلتی کونلك تداوی کافی کلیور . ازجمله موسیو وایار طرفندن تداوی ایدیلن درت خسته‌دن اوچی اون سکز یکرمی کون ظرفنده کاملاً شفایاب اولمش ویالکز بری وفات ایتمشدر . خسته‌لغك نه بدایتنده قدرچابوق سروم زرق ایدیله‌جك اولورسه او قدر سریع آثار شفا مشهود اولمقده ایسه‌ده ، اسکی دیزانتریلرده دخی تأثیر شافی کورلمکده‌در . بو سروم ایله تداوی ایدیلن خسته‌لرك دورنقاهتی‌ده او قدر اوزون سورمامکده‌در .

جمله مشاهداتدن اولمق اوزره کونده ١٤٧ دفعه اسهال اولان بر خسته‌یه سروم شرینقه ایدلدیکنك ایرتسی کونی اسهالك عددی ٤٢ یه اینمش وبرقاچ کون صکره مریض کسب عافیت ایتمشدر .

سروم الجمه آره‌سنده میقروب اوزرینه تأثیر ایدرك میقروبی اتلاف وباغرصاقلره بر معافیت اعطا ایدییور . ایشته موسیو وایارك آقاده‌می‌یه واقع اولان بو تبلیغات مهمه‌سی آقاده‌میجه فوق العاده بر صورتده نظر دقته آلنه‌رق موی الیه تقدیر اولنمشدر .

محلی موزه‌لر

(صوکوردوفرانس) غزته‌سنه موسیو اوکوست مارکیله طرفندن یازیلان بر بنده فرانسه‌نك اسکی تقسیمات موجبنجه هر ایالات مرکزنده مصنوعات ومعمولات محلیه‌نك تشهیری ایچون بر موزه تأسیسی اخطار اولنمشدر . فرانسه شعرای مشهوره‌سندن موسیو میسترال ، (آرل) شهرنده (موزه‌ئون آرلاتن) اسمنده بویله برموزه تشکیل ایتمشدی . بوموزه‌ده بوکون او ایالتك اهالیسی طرفندن استعمال اولنان البسه ، دوشه‌مه‌لر ومصنوعات سائره و آثار تاریخیه وضع موقع تشهیر ایدلمشدر . برقاچ شهرده دها بر موزه تأسیسی تصور اولنمشدی . بتون فرانسه‌نك هر شهرنده بو یولده موزه‌لر تأسیسی فوق العاده فائده بخش اوله‌جغی سویلنیور . موسیو اوکوست مارکیله بو موزه‌لرك منتهی اولمق اوزره پاریسده دخی بر (فرانسه ایالتلری موزه‌سی) نامیله برموزه دها تأسیسی طلب ایدییور . ١٨٧٨ سنه‌سنده بویله برموزه تأسیسی نظر دقته آلنمش ایسه‌ده او وقت (تروقاده‌رو) ده صفوف بولنان مبحث تعریف الملله عائد قولکسیونلر ناتمام اولدیغی ایچون موزه‌نك اوقدر فائده‌سی اوله‌میه‌جغی تحقق ایتمشدی . بوموزه‌ده بتون فرانسه ایالتلرنده قوللانیلان قوستوملر ، منسوجات لباسیه ودوشه‌مه‌لر وآلات مستعمله وسائره تشهیر اولنمق لازمدر . بوقبیل موزه‌لره المانیانك مونیخ شهرنده اسوچره‌نك بال وزوریخ شهرلرنده تصادف اولنور . حتی دها غربی دانیمارقه‌ده اسوج ونوروچده وشلزویغ هولشتاین‌ده بویله موزه‌لر آچیقده یاپلمش و عادتا اسکی طرزده بر اوفاق کوی نمونه‌سی وجوده کتیرلمش و بوکویده اهالینك ملبوساتی وعاداتی واطعمه‌سی واولری وسائره‌سی پك معنیدار بر طرزده تشهیر اولنمشدر . پاریسده آچیقده بر موزه یاپمق ایچون بر یولق مشکل ایسه‌ده دیکر درلو عادی بر موزه وجوده کتیریله‌جك اولسه درونه وضع اولنه‌جق مختلف قولکسیونلرك ارباب صنایعی جداً مستفید ایده‌جکنده اصلا شبهه یوقدر .

بانق عثمانیدن وارد اولمشدر :

کرك درسعادتده وکرك ولایات شاهانه‌ده‌کی بانقه شعبه‌لرنده بش مأموریته بالمسابقه مأمورلر تعیین ایدیله‌جکی بانق عثمانی اعلان ایدر .

مسابقه امتحانه داخل اوله‌جقلر فنون ومباحث آتیه‌دن امتحان اوله‌جقلردر :

١ فرانسزجه یاخود انکلیزجه مخابرهٔ تجاریه وامور اداره‌یه متعلق مخابرات .
٢ امتحانه داخل اوله‌جق نامزدلرك اوقودقلری وقونوشدقلری السنه وبالخاصه ترکچه .
٣ اصول دفتری ، حقوق تجارت ، جغرافیای تجاری .
٤ فائض ، اسقونطه حساباتی وامور صرافیه .
٥ آربیتراژ اصولی مسکوکات معاملاتی ، اسهام بیع وفروختی وسائره .

اصحاب مراجعت مسابقه‌یه داخل اوله‌بیلمك ایچون استدعانامه‌لری ایله حسن حال وحرکتلرینی وکفالتلرینی مشعر تصدیقنامه‌لر ابرازینه مجبوردرلر . مسابقه‌یه قبول وعدم قبول شرائطنی تعیین طوغریدن طوغری‌یه بانق عثمانی‌یه عائددر . مسابقه‌یه داخل اوله‌جقلر اون یدی یاشندن آشاغی واوتوز یاشندن یوقاری اولمامیلدرلر .

مسابقه مارت اواخرنده اجرا ایدیله‌جکدر .

مسابقه‌یه اشتراك ایده‌جك نامزدلره مخصوص برتذکره ایله تاریخ امتحان تبلیغ وبیان ایدیله‌جکدر .

نامزدلر کندیلرینی قید ایتدیرمك اوزره بالذات مارتك اوننه قدر آلافرانغه ساعت بردن درده‌جه قدر جمعه وبورطی کونلری مستثنا اولمق اوزره بانق عثمانی امور دعاوی قلمنه مراجعت ایتملیدرلر .

مصاحبه

برائر مهم و مدنیت اسلامیه

عرب مدنیتی — عربلرك آثار ادبیه‌سی — عرب مورخلری — عرب حکماسی — عرب هیئت شناسلری — عرب مهندسلری — عرب جغرافیونی — اصول تجربی‌یی کیم تأسیس ایتدی ؟ — عربلرك کیمیایه خدمتلری — عرب صنایع نفیسه‌سی — عرب مدنیتنك اسباب حصولی .

افریقای شمالیه‌ده‌کی مسلمانلرله مدنیت اسلامیه‌نك غوامضی ولدنیاته دائر اسماعیل حامد نامنده اولاد عربدن وجزایر اهالیسندن برذات طرفندن اخیراً فرانسزجه یازیلان برائر منظورمز اولدی . مؤلف افریقای شمالیه‌ده‌کی اقوام اسلامیه‌نك تقسیمات عرقیه‌لری حقنده ایضاحات ویردکدن ومعاشرت حاضره‌لرینی کمال بیطرفی ایله تدقیق ایتدکدن صکره کتابنك ایکی بابنی مدنیت اسلامیهٔ عربیه ایله مسلمانلرك اقوام سائره‌یه قارشی کوسترمکده اولدقلری حسن معامله ، ویردکلری آزادکی بحثلرینه تخصیص ایلمشدر . بوکون شو مصاحبه‌مزده محررك مدنیت اسلامیه حقنده ویردیکی تفصیلاتی خلاصه ایده‌جکز .

⁂

دین مبین اسلامك تولید ایتدیکی مدنیت اقوام متفرقه‌یی لسان عربی آلتنده جمع ایتمك صورتیله تجلیساز اولمشدر . بلغای عربك آثار مهمه‌سی بین العرب موجود اولان متعدد لهجه‌لری لسان واحد حالنه قلب ایلدی . مع مافیه بو لسان صفوت اصلیه‌سنی انجق برعصر قدر محافظه ایده‌بیلمشدر .

لسان عربك الك زیاده تغیراته اوغرادیغی یرلر اسپانیا ایله آفریقای شمالیدر . قرون وسطاده اسپانیاده تحصیل علم وادب ایتمك ایسته‌ین کیمسه‌لر مطلقا عربیجه کتابلره مراجعته مجبور ایدیلر . بناءً علیه لسان عربی تحصیلنه صوك درجه‌ده اهمیت ویریلیر ، رغبت کوستریلیردی . بونك نتیجه‌سی اوله‌رق عربیجه‌یه اجنبی لسانلردن برچوق کلمه ایله برطاقم تعبیرات کچدی . بونلری بالذات عربلرده قبول ایتدی . بناءً علیه بو لسان تحصیل ، عربیجه‌نك منشائی اولان قطعه‌ده‌کی لهجه‌لردن فرقلی بر حاله کلدی . بوندن طولاییدرکه آیری آیری عربیجه صرف ولغت کتابلری یازلمغه مجبوریت کورلمشدر .

عربلرك آثار ادبیه‌سی غایت مهمدر . شعرده اقوام سائره‌یه نسبتله پك ایلری کیتمشلردر . شعر مراقی اوقدر ایلری‌یه واردیرمشلردرکه علوم وفنونی ، حرفتی ، زراعتی ، الخ ... بیله نظماً افاده ایتمشلردر . اوروپالیلر قافیه فکرینی عربلردن آلمشلردر . عربلر رومان طرز ادبیسنی خیلی ترقی ایتدیرمشلردر . هله من القدیم مصاللرده ضروب امثاله رغبتلری ، بیللری پك زیاده ایدی . السنهٔ شرقیه‌ده وبالخاصه عربیجه‌ده « ضروب امثال » چوق استعمال اولنور .

حاجی قلفه بیك ایکی یوزدن زیاده عرب مورخنك اسمنی ذکر ایتمکده‌در . بونلر میاننده آفریقالی ابن خلدون بوکون بیله‌جدی ومکمل برمورخ اولمق ایچون لازم کلن اوصافی حائز مقتدر برمورخ ایدی . مورخین سائره یالکز وقایعی حکایه ایله اکتفا ایتمشلرسه‌ده اثرلرنده حقیقته اعتنا کوسترمشلردر .

عربلر فصاحت و بلاغتدن پك ذوقیاب اولورلردی . بلیغ کیمسه‌لر عربده پك چوق یتشمش اولمغله براو آثار نفیسهٔ خطابتلرندن هیچ بری اخلافه انتقال ایتمه‌مشدر .

عربلرك ایلك تدقیقات فلسفیه‌سی آرسطونك آثارندن ملهم اولمشدر . مشائیون فلاسفه‌سنك مسلکنی قبول ایله بونی توسیع ایتدیلر ؛ قرون وسطا فلسفه‌سنك اساسنی حاضرلادیلر . ایلك عرب فیلسوفلری حنین ، الامیری ، القندی‌در . بعده صاحب مسلك فارابی وابن سینا کبی اساتذه‌نك آثاری آوروپا تشنکان عرفانی ایچون برزلال حقیقت وجوده کتیردی . عرب حکماسی افلاطون ، ایکور ، الخ کبی یونان حکمای قدیمه‌سنك آثارینه کسب وقوف ایتدیلر ، بونلری شرح ایلدیلر ، افلاطون وفیثاغور مسالکنه برطرز نوینده حیات بخش اولدیلر .

بغدادده تدریسات حکمت ایله کسب اشتهار ایدن امام غزالی دخی پك مهم آثار وجوده کتیرمشدر . مشهور ابن باجه‌یی‌ده بو میانده تعداد ایتمك اقتضا ایدر .

عربلرك الك زیاده موفقیتله ایلری‌یه کوتوردکلری شعبهٔ عرفان ومعرفت علم هیئتدر . بو خصوصده ترتیب ایتدکلری آثارك مکملیت وکثرتی ، نائل اولدقلری کشفیاتك وسعتی ایله کندیلرینه بیوك برشعشعهٔ اشتهار تأمین ایلمشلردر . عربلر هرطرفده رصدخانه‌لر تأسیس ایتمشلردی .

عرب هیئت شناسلری زمانلرنده‌کی معلومات فلکیه‌یی جامع اولمق اوزره غایت مکمل اثرلر وجوده کتیردکلری کبی رصدانده بولنمقده کری قالمازلر و آلات رصدیه‌لرینی بالذات اعمال ایدرلردی . اسلام هیئت شناسلری ایچنده الك مشهوری ابو الوفادر . مشارالیهك کشف واعمال ایتدیکی آلات جسیمهٔ رصدیه‌یی مؤلفین سائره اوزون اوزادی‌یه تصویر وتعریف ایلمشلردر . ٩٩٢ تاریخ میلادیسنده الخوقندی طرفندن اعمال اولنان سکستانت آلتنك اللی قدم طقوز پوس نصف قطری واردی . اوروپا مشاهیر هیئت شناساندن دهلامبر ویاپی کبی ذاتلر مسلمان هیئیونك آثار علمیه‌لری حقنده صوك درجه ستایشکارانه ادارهٔ لسان ایله مسلمانلرك اوروپالیلر اوزرنده اجرا ایتدکلری تأثیرات علمیه‌نك پك عالی بر درجه‌ده بولندیغنی تصدیق ایلمشلردر .

عربلر یونانیلرده بولدقلری علم هندسه‌یی‌ده لسانلرینه ترجمه‌دن کری دورمامشلردر . حتی علم هندسه‌نك عربیجه‌یه اون التی ترجمه‌سی واردر . عرب ارباب فنی یونانیلرك هندسه‌سنه علم جبری علاوه ایده‌رك هندسه‌یی صوك درجه‌ده ترقی ایتدیرمشلردر . عرب متفننلری مثلثات علمنه‌ده برشکل نوین بخش ایتمشلر ، بطلمیوس طرفندن ترتیب اولنان جدوللرده‌کی خطالری دوزلتمشلردر .

ابن حوقل ، الاستخاری ، مسعودی کبی سیاحلر برطاقم کشفیاته مظهر اوله‌رق جغرافیا علمنه وثائق جدیده احضار ایتدیلر . ممالك غربیه‌ده الك زیاده معروف اولان عرب جغرافیونی البکری ، ادریسی ویاقوتدر .

واسقو دوغاما و البوکرك کبی اوروپالی سیاحلرك اثنای سفرده عرب بحریه‌خریطه‌لرینی استعمال ایتدکلری محققدر . پاپا ایکنجی سیلوستر اسپانیاده مدارس عربیه‌ده تحصیل علوم و فنون ایتمشدی . انکلیز جغرافیونندن آدولاری اون ایکنجی عصر میلادیده علم هندسه‌یی عربیجه برنسخه‌دن ترجمه ایله اوروپایه طانیتمشدر ، بطلمیوسك آثار علمیه‌سندن بر قسمی ینه عربلرك متنلرندن اوروپا لسانلرینه ترجمه ایدلمشدر . ١٢٠٠ تاریخنده علم جبره دائر اثر یازان لئونار دوپیز نامنده‌کی ایتالیالی بونی عربلردن اوکرنمشدی . سجیلیا قرالی روژه مشاهیر عربدن ادریسی‌یه قارشی احترامات فوق العاده اظهار ایتدیکی کبی ایکنجی فره‌دریق‌ده تاریخ طبیعی‌یی عربلردن تدرس ایلمشدر .

اوروپا مشاهیر ارباب علمندن موسیو دوهومبولد علوم حکمیه‌نك مؤسسی عربلر اولدیغنی سویلمکده‌در . اوروپالیلرك قسم اعظمی اصول تجربی‌نك مؤسسی باقون اولدیغنی ظن ایدرلرسه‌ده تدقیق ومشاهده وتجربه علمای اسلامیه‌نك وضع ایتدیکی اساسلردن اولدیغنی الیوم اوروپالیلرك الك جدی علماسی تسلیم ایلیور .

عربلر علم کیمیا ایچون‌ده خیلی چالشمشلردر . الیوم مستعمل اولان سما خریطه‌لرنده عربلرك اصطلاحات و مساعیسی الآن مشهود اولدیغی کبی کیمیای جدید آلاتنده ، دارالاستحضارلرنده‌ده عربلرك تأثیراتی پایداردر .

سکزنجی وطقوزنجی عصرلرده جبر ورازی حامضات ایله تخمرات کئولیه‌یه دائر کشفیات مهمه‌یه دسترس اولدیلر . اون ایکنجی عصرده حکیم شهیر ابن سینانك طبابت وعلوم سائره حقنده تألیف ایتدیکی آثار برچوق لسانه ترجمه ایدلدی . عرب دوقتورلری جراحلقده او قدر ایلری کیتدیلرکه بوکون بیله اثرلری ایدئ استفاده‌یه آلنمغه شایاندر . قرون وسطا اوروپا دوقتورلری علی العموم اسپانیاده‌کی عرب مکتبلرنده تحصیل ایتمش موسیولردن عبارتدی . اوچنجی فیلیپ ایله قاردینال قسیمنی اطبای حاذقهٔ اسلامیه‌نك تداوی وتشفیه ایتدکلری مرویدر .

القزوینی علم هیئت ایله موالید ثلثه حقنده برائر یازمشدر . اوروپا ارباب علمی ایچون پك چوق زمان برمنشأ علم وعرفان مقامنده بولنان سالرن مکتبی‌ده افریقالی مسلمان عالملری طرفندن تأسیس اولنمشدر .

عربلر علم کیمیاده نائل اولدقلری کشفیاتی صنایعه تطبیقدن خالی قالمدیلر . آلات لازمه‌نك اوزمانلرده‌کی نقصانی دوشونیله‌جك اولورسه بونی تلافی ایده‌بیلمك ایچون عربلرده ذوق سلیمك ، حسیات بدایعپرستانه‌نك نه‌درجه ترقی ایتمش اولدیغنی تسلیم قلنیر . سختیان اعمالنده پك ماهر اولدقلری کبی معدنی ایشلرده ، اشلری بولنمازدی . ایپك وبوکلی قماشلر ، قالیچه‌لر نسجنده بر مرتبهٔ مکملیته اصعاد ایتمشلردی .

عربلر زراعت وتجارتی دائما اهمیت واحترامله تلقی ایتمشلردر . اسپانیاده بر زراعت مکتبی آچدیلر . ناعوره دنیلن طولابلرله ، یاخود جدوللرله اراضی‌یی صولامق اصوللرینی تطبیق ایتدیلر .

عربلرك قابلیت صنعتکارانه‌سی فن معماریده کندیسنی بتون بتون کوسترمشدر . عربلرك غرب اهالیسی اوزرنده اجرا ایتدکلری تأثیر الك زیاده ترقی علوم و فنونه خدمت ایله نمایان اولمشدر . اسپانیاده ، سجیلیاده ، آفریقاده عربلرك تأسیس ایتدکلری مراکز عرفان ومدنیته اوروپانك هر طرفندن طلبه کیدردی .

هله صلیبیون ، عربلردن پك چوق مستفید اولمشدر . مشاهیر مورخیندن کیزو صلیبیون ایله عربلر آره‌سنده تأسس ایدن مناسباتك ظن اولندیغندن قات قات مهم اولدیغنی تأمین ایدییور . صلیبیون ، اسلاملرده کوردکلری علو جناب ، حسن اخلاق ایله فضیلت وکماله قارشی حیران قالدیلر .

حاصلی عرب مدنیتی اولانجه شعشعه‌سیله پرتوبار اولدیغی زمانلرده اصول خطیلری ، اصول علمیلری احتیاجات زمان ایله متناسب ایدی . بناءً علیه متین بر مدنیت وجوده کتیره‌بیلمشلردر .

شذرات

تحت البحر سفینه‌لرده فاره‌لر

انکلیز دوننماسنده‌کی تحت البحر سفینه‌لرده فاره‌لری حاوی بر قفس موجود ایمش . بوکوچك کبریجی حیوانلرك مصارف مرتباته مخصوص معارف مثللو کینك دفترلرنده مقیددر . حکومت بونلر ایچون هفته‌ده برشلین یعنی التی غروش مصارف اختیار ایدلمسنه مساعده ایدییور . سفینه‌لرده بونلرك وظیفه‌سی نه ایمش بیلورمیسکز ؟ وظیفه‌لری سفینه‌لرده‌کی انسانلرك حیات ومماتنه تعلق ایدوب غازلرك بورولردن قاچمسنی اخطار ایتمکدن عبارتدر . زیرا سفینه‌ده جزئی مقدار غاز دومانی حاصل اولنجه فاره‌لر درحال واحتر اولورلر وباغرمغه باشلارلر . بومهلك غازلرك قاچامسی سفینه‌لرده‌کی انسانلرك صحت وحیاتی نقطهٔ نظرندن قطعیاً الزم بولندیغندن بونلرك قاچوب قاچمدیغنی تجربه ایچون بوواسطهٔ غریبه‌یه مراجعت اولنمشدر . زیرا بومینی مینی حیوانلرك تهلکه‌یی اخطاره واسطهٔ مؤثره اولدقلری تجارب عدیده ومدیده ایله مرتبهٔ ثبوته واصل اولمشدر .

محاکم

درت سنه کورك

سنهٔ حالیه مایسنك یکرمی ایکنجی بازار کیجه‌سی ساعت آلتی راده‌لرنده فاتح جوارنده دارالشفقه مکتبی محاسبه اوطه‌سی پنجره‌سنه نردبان قوره‌رق سرقت قصدیله بالدخول اوطه‌جی اسماعیل اغایی دخی جرح ایتدیکی ادعاسیله متهم بولنان مکتب مذکور باغچوانی ایلیا ولد میخالك دون جنایت محکمهٔ علیه‌سنده اجرا قلنان محاکمه نتیجه‌سنده فعل مذکوره جرأتی ثابت اولدیغندن درت سنه مدتله کورکه قونلمسنه قرار ویرلمشدر .

بورصه

غلطه بورصه‌سی

فی ١٣ شباط سنه ٣٢١

پاره	غروش		
٢٤	١٠٢	اچلدی	دیون موحدهٔ عثمانیه تحویلاتی
١٢	١٠٢	الك اشاغی	
٢٦	١٠٢	الك یوقاری	
١٤	١٠٢	قپاندی	
سانتیم	فرانق		
٨٧	١٤٠	آچلدی	شرق تیمور یولی تحویلاتی
٥٠	١٤٠	الك اشاغی	
٥٠	١٤١	الك یوقاری	
٦٢	١٤٠	قپاندی	

وینه	لوندره	پاریس	
	٩٣ ٢٥	٩٤ ٦٠	٪٤ دیون مبدلهٔ موحدهٔ عثمانیه تحویلاتی
		٥١٠ ٥٠	فرانق تحویلات ممتازهٔ عثمانیه
١٠٠		١٤٤	« روم ایلی تیمور یولی
		٤٨٢	« « عثمانیه
		٤٨٢	« « ممتازهٔ (کمرك)
			١٨٩٦ استقراض تحویلاتی
		٦٣٣	« بانق عثمانی حصه سنداتی
		٤٠٤	« « تونون رژی «

درسعادت

١٤٠ ٦٢	روم ایلی تیمور یولی «
٤ ٢٠	عثمانلی سیغورطه «
٣٦	شرکت خیریه «
٧ ٦٥	درسعادت تراموای
٤٨٨	فرانق « « تحویلاتی
٥١٨	« « ریختم «
٥٢٧	« اناطولی تیمور یولی «

الك یوقاری پاره	غروش			مسکوکات
	١٠٥			اللیلق نصفی
١٠	١٠٣			بشلك
	١٠٣			متالك
١١	١٠٨	٩	١٠٨	سیم مجیدی
١٠	١٠٧			« چارکی
٣٥	١٠٤			« اقچه‌سی
٢٠	٨٧	١٨	٨٧	فرانسز آلتونی
٣٩	١٠٩	٣٧	١٠٩	انکلیز «
	٩٠			پول «
٢٠	٥٠			قره‌میس «
٧٢	٨	٧٢	٨	عدد قاریون قائمه

سیار بر تاجرك افاده‌سی

پارس ٥ شباط ١٩٠١

پارسدن مفارقتمدن برقاچ کون صکره شدتلی بر نزله‌یه (برونشیته) طوتلمش ایدم، خسته‌لغم کیتدکجه زیاده‌لشه‌رك هر طرفی قاپلادی. نفس طارلغنه طوتلمشدن دیورلردی. بوحال ایله ایکی آی کزدم، (اوبرون) ایالتنده (ویل فرانش) شهرینه کلدیکمده نفس آلدقجه غرتلاغم ایصلیق چالیور. بوغازم غیجیقلانیور، نفسی طیشاری ویره‌جکم صره‌ده واوکسورك طوتیوردی. حتی سوقاقده کیدرکن بردنبره قالاقالیور، برآدیم آلهمیور ایدم. اشتهام تمامیله قیامشدی، بك زحمتله اویویوردم. بوصره‌ده سزك تقویم اله کچدی. دقتله اوقودم. همان برشیشه (کیبو قطرانی) آلوب برمقدار ایچدم. اقشام کندمده بر آز ایوجه طویار کبی اولدم. ایرتسی کونی بر ترتیب دها ایچدم. بردها، بردها دیوکن ٤٨ ساعت صکره ایجه ایلشدم اوکسوروکم همان هیچ قالمامشدی. اشتهام آچلدی راحت اویومغه باشلادم او وقتدن بری کیفم پك ایی. کندمده برآز فنالق حس ایدرسه‌م، همان (کیبو قطرانی) ندن ایچیوردم بر شیئم قالمیور.

منتدار لطفکزیم بنده‌کزکبی دیکر خسته‌لره دخی برخدمتده بولنمش اولمق املیله اشبو تشکر نامه‌یی نشر ایتدیرمکزی استرحام ایلرم.

پارسده بون سوقاغنده ١٣ نومروده مقیم سیاح تاجر
مارشان

هر یکده بر بارداق صویه «کیبو قطرانندن» بر قهوه قاشیغی قوللوب ایچلسه اك معند اوکسورکلره، نزله‌لره حتی ایلرولمش ورملر بیله از وقتده تداوی اولنور چونکه قطران جیکرلری پارچه‌لین مضر میقروبلری اولدرر.

حقیق کیبو قطرانینك برینه ینه اوخدمتی کوریر دیه باشقه علاجلر ویرمك ایسترلرسه صاقین اینانمیك چونکه واحزاحیان کندی استفاده‌لرینی تامین ایچوندر.

برونشیتدن اوکس نزله‌سندن اهمال ایله کوکلشمش زکاملردن، حتی نفس طارلغندن. ورمدن قورتلمق ایسترسه‌کز اجزاخانه‌لرده اصل کیو قطرانی ایسته‌یکز.

بوعلاج نوروجیانك چام قطراندن چیقاریلیر و قطران کاشی کیو طرفندن اعمال اولنور. بو سیبدن کندینه مشابه علاجلرك کافه‌سندن مؤثر وصوك درجه‌ده شفابخشدر. حقیق کیو قطرانك یافته‌سی اوزرنده (فرانسزجه) بیوك حرفلرله باصلمش کیو کله‌سی بونك آلتنده‌ده آکریلکه و منکشه، یشیل، قرمزی رنکلرله کیونك امضاسی و بونك یاننده‌ده شو ادرسی واردر:

Maison Frere, 19, rue Jacob, Paris

بوعلاجله تداوی کونده ٢٠ پاره‌یه کلیر، وشفا بولنور

قابسه — قطران صویك لزتندن خوشلانمیانلر بونك برینه نوروجیانك خالص ساحل چامی قطرانندن اعمال اولنمش کیو قاپسولندن هر یکده ایکی اوچ دانه یوتدقلرنده عین تأثیرات شفائیه‌یه دسترس اولورلر، وبدیکلری قولایجه هضم ایدرلر: زیرا مذکور علاج معده‌یه پك زیاده یرار وبدنی باشقه شیلرك تأثیراتندن محافظه ایدر

حقیق کیو قاپسولری بیاض اولوب هر بری اوزرنده سیاه یازی ایله کیونك امضاسی واردر کیوقطرانی وقاپسولری هراجزاخانه‌ده بولنور ؛ ٢

بانق عثمانی

٣١ تشرین اول سنه ١٩٠٥ بیلانچوسی

	لیرای عثمانی	مطلوبات
—	٥,٥٠٠,٠٠٠	حصه بدلی آلنمیان قسمی
٠٢	٢,٣٤١,٩٣٥	صندوق موجودی
٢٣	١,٩٤٠,٦٢٢	انکلیز، فرانسز وآلمان اسهام تحویلات دولیه‌سی
٢٦	٢,٦٦٢,٦١٨	اسهام وتحویلات سائرهٔ مقبوضه
٥٩	٢,٥٣٨,٨١٢	جزودانده موجود تحویلات
٨٥	١,٦٥٦,٧٣٦	خزینهٔ جلیله ایله حسابات جاریه
٦٨	٣,٨٥٤,٨١٠	مختلف حسابات جاریه
٥٤	٥,٦٦٨,٤٤٧	اسهام وامتعه ترهینی مقابلنده اقراضات
١٣	٢٩٢,٤٦٤	املاك واشیا
٣٦	١٤١,٦٦٤	حسابات مختلفه
٦٦	٢٦,٥٩٨,١٢١	یکون
		دیونات
—	١١,٠٠٠,٠٠٠	سرمایه
—	١,٣١٠,٢٦٣	بانقنوط
٢٨	٢,٠٧١,٩٥٢	تأدیه اولنه‌جق تحویلات
٤٧	١,٣٨٢,٤٥٢	معین وعده‌لر ایله تودیعات
٢٨	٩,٢٣٢,١٦٩	حسابات جاریهٔ مختلفه
٠٧	١٨,٥٣١	تأدیه اولنه‌جق تمتعات
٤٣	٩٣٢,١٩٦	احتیاط اقچه‌سی
١٣	٦٤٥,٥٥٧	متنوعه
٦٦	٢٦,٥٩٨,١٢١	یکون

دفترلره مطابق اولدیغی تصدیق قلنور.

مدیر　　محاسبه‌جی　　مدیر عمومی
آ. بانجیری　　او. براند　　ژ. ده‌فس

اعلان

غائب درت یاشنده چوجق

اون قپانده یشیل طلومبه‌لك یجانجی سوقاغنده جامع شریف قارشوسنده‌کی خانه‌ده اسکان ایتمکده بولنان آرابه‌جی مصطفی اغانك درت یاشنده‌کی علی نام چوجغی اولکی کون خانه‌سی قپوسندن طیشاری‌یه چیقه‌رق بردها خانه‌سنه کلدیکندن صبی چوجغی هرکیم بولور ایسه مذکور خانه‌یه تسلیم ایتمسی السائیت نامنه رجا اولنور.

شرکت خیریه اداره‌سندن :

شرکت خیریه اقلامنجه لزومی اولان قرطاسیه‌نك بالمناقصه مبایعه اولنه‌جغی جهتله اعطاسنه طالب اولانلرك اشبو شباطك اون دردنجی صالی کونی شرکت مذکوره مبایعه قومیسیونه مراجعت ایلملری.

⁂ شرکت خیریه‌نك کورتخلیه‌سی قونطوراتوسی منقضیه اولوب مناقصه‌سی بالاجرا طالبی اوزرینه یکیدن معاملهٔ احاله‌سی ایفا قلنه‌جغندن طالب اولانلرك دیپوزیتو اقچه‌لرینی مستصحباً شباطك یکرمی برنجی کونه قدر هر صالی کونی شرکت مذکوره اداره‌سنه مراجعت ایلملری.

⁂ شرکت خیریه واپورلرینك قهوه اوجاقلریله بکقوز وقوزغنجق اسکله‌لرنده‌کی خانه ودکانلرینك قونطوراتو مدتلری سنهٔ حالیه شباطی غایه‌سنده منقضیه اوله‌جغنه وبکیدن بالمزایده معاملهٔ احاله‌لری اجرا قلنه‌جغنه بناءً طالب اولانلرك شباطك یکرمی برنجی کوننه‌قدر صالی کونلری دیپوزیتواقچه‌لرینی مستصحباً شرکت مذکوره مبایعه قومیسیونه مراجعت ایلملری.

بولنمش بر قیون

کدکپاشاده صغیر قصابی تاجری ا کینلی رفنتو صاری محمد بك بر قزیل قرمان بولمش اولدیغندن غائب ایدن ذاتك مومی‌الیه مراجعتله الملری اعلان اولنور.

خصوصی فرانسزجه معلمی

عثمانلی وفرانسز مکتبلرنده اکمال تحصیل ایتدکدن بشقه اون ایکی سنه‌دنبرو متعدد مکتبلرده معلملك ایدرك اصول تدریس وتعلیمده مهارت وملکهٔ تامه استحصال ایتمش اولان بخور افندی آز بر مدت ظرفنده لسان فرانسوی‌یی حسن تعلیم ایتمکله برابر مکتب سلطانیده اوقودیریلان علوم وفنوندن ایستنیلن قسمك تدریسنی درعهده ایدر وخصوصی اوله‌رق لسان مذکورله علوم و فنون مبحوث عنهانك تحصیلنی ارزو بیوران ذواتك کرك سهولت ومکملیت تحصیل وکرك اجرتك اهونیتی اعتبارنده من کل الوجوه ممنون اوله‌جقلرینی اعلان ایلر.

آدرس : استانبولده سلطان بایزیدده پارمق قپوده محمد علی بك خانه‌سنده.

پاره قوطی
و
دیللری

قیش کیجه‌لرنده کمال لذتله وقت کچیرمك ایستیانلره بش جلددن عبارت پاره قوتندن ودیللرندن برردانه مبایعه ایتملرینی توصیه ایدرز. فیئاتی ١٢٠ غروشدن قرق بش غروشه تنزیل ایدلشدر. نسخه‌لری پك آز قالمشدر. براکنده جلدلرینی ایستیانلره دخی سهولت کوستریلور. محل فروختی کوپرینك استانبول جهتنده یکی کشاد ایدیلن کتابخانه‌در. طشره‌یه اون بش غروش پوسته اجرتی ضم اولنور.

دیوان یولنده اجزاخانهٔ علی ثریا
و
قولاق بوغاز وبورون معاینه‌خانهٔ طبیه‌سی

اجزاخانهٔ عاجزیده مزمن ومعند بالجمله قولاق، بوغاز وبورون خسته‌لقلری معاینه ایدلدیکی کبی ایجابنده امراض مذکوره‌یه متعلق عملیات دخی غایت سهولتله اجرا اولنور. قوش بالازی علی دخی فن حاضر طبك ارائه ایتدیکی صوك اصول اوزره تداوی اولنور.

وینر بانق فراین بانقه‌سی

سرمایه ١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ قورون تماماً تأدیه اولنمش

احتیاط اقچه‌سی ٢٨,٠٠٠,٠٠٠ قورون

١٨٦٩ سنه‌سنده تأسیس ایدلمش اولوب مرکزی ویانه‌ده‌در. ویانه شهرنده مذکور بانقه‌نك اون ایکی قدر شعبه‌سی واردر.

شعبه‌لری : پراغ، غراچ، بروتا، آوسیغ، بودایشته، لبرغ، جرنوویچ، غلافنقورن بیلیج بیالا، قارلسباد، بیلزن، پروزنیچ وبینر نوشتاد شهرلرنده‌در.

درسعادت شعبه‌لری

غلطه‌ده قانطو خاننده اوستریا پوسته خانه‌سی فوقنده، استانبولده کتبخانهٔ عاشر افندی سوقاغنده الکاتب خاننده ویینر بانق فراین بالجمله بانقه معاملاتی ایله اشتغال ایدر. بالخاصه :

حسابات جاریه، اسهام حفظی، اقراضات، چك اعطاسی، اسهام ترهینیه حسابات جاریه کشادی. اعتبار مکتوبلری، تلغراف پولیچه‌لری، بورسه معاملاتی، هردرلو اسهام فروخت وبیع اسقونطه والحاصل کافهٔ معاملات صرافیه قاصه هر کون الا فرانقه ٩,٥ دن (٤) ، جمعه کونلری ٩,٥ دن بره قدر

مارت اون بشنه قدر دیکلمك ایچون شقایق وبغونیا وامثالی زمبق وسوغانلر هولانده‌دن کلدی. تونل خاننده ٩ نومرولو جون‌ده کرسك تخم وفدان مغازه‌سنه مراجعت اولنه.

درسعادت تجارت محکمه‌سندن :

محکمه‌جه افلاسنه قرار ویرلمش اولان مانیفاطوره‌جی محمود افندینك شهزاده باشنده فیضیه چارشوسی اتصالنده‌کی دکانی درونده موجود اموال تجاریه‌سی محکمه‌جه ویریلن قرار اوزرینه بیك اوچیوز یکرمی برسنه‌سی شباطك اون التنجی پنجشنبه کونی ساعت درت رادهلرنده محل مذکورده بالمزایده فروخت اولنه‌جغی اعلان اولنور.

فی ١٣ شباط سنه ٣٢١

غلطه محکمهٔ شرعیه‌سندن :

طوپخانه‌ده چقور جمعه نام دیکر محی‌الدین فناری محله‌سنده جامع شریف سوقاغنده واقع یکرمی ایکی نومرو ایله مرقم برباب وقف منزلك نصف حصه‌سی یتیم مالی اوله‌رق آخره فراغ اولنه‌جغندن بوندن اقدم منادیسی یدیله لدی‌المزایده حصهٔ مذکور لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله اوچ بیك یدی‌یوز اللی غروشده طالبی عهده سنده تقرر ایلدیکندن زیاده ایله طالب اولنلرك برهفته‌یه‌قدر غلطه محکمهٔ شرعیه‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

پوسته وتلغراف نظارت علیه‌سندن :

خطوط جدیده ایچون لزومی اولان ایکی بیك بشیوز کیلو غرام درت میلیمترو تیمور تل ایله درتبوز عدد تیمورلی اورته مودل ایزولاتور موقع مناقصه‌ده اولدیغندن طالب اولنلرك اول امرده یوزده اون حسابیله تأمینات نقدیه ویاخود درسعادت تجارت اوطه‌سیله مقاولات محررلرکندن مصدق کفالت‌نامه‌یی حاملاً تلغراف و پوسته نظارتی مجلس اداره‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

عجله صاتیلق خانه

خرقهٔ شریفده اقشمس‌الدین محله‌سنده چشمه زقاغنده واقع ایکیوز یکرمی ذراع عرصه اوزرنده درت اوطه وبرعدد مطبخ وقویویی حاوی مع باغچه برباب خانه فروخت ایدیله‌جکندن طالب اولنلرك محلهٔ مذکوره بکجیسی اغایه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

ایجاره ویا صاتیلق دکان

کدك پاشاده دیوان علی محله‌سنده کدك پاشا جاده‌سنده واقع منتظم موستره ودولاب ولوازم سائره ایله طلومبه‌لی قیو وایکی اوجاق وابدستخانه ومعاینه اوطه‌سی مشتمل عثمانلی اجزاخانه‌سی دیمکله معروف اون‌بش سنه‌دنبرو اجزاجی ماکساندروس بوآنیدینك تحت استیجارنده بولنان اجزاخانه مارتدن اعتباراً آخره ایجار اولنه‌جغندن طالب اولانلرك فوقنده مقیم صاحبنه مراجعت ایتملری لازم کلور.

کرالق ساحلخانه

اسکدارده صلجق اسکله‌سی قربنده ١٦ اوطه وجسیم باغچه ومشتملات سائره‌یی حاوی ٩ نومرولی ساحلخانه کرالق اولدیغندن ارزو ایدنلرك صلجق محله‌سی بکجیسندن سؤال ایدلمی.

درسعادت امنیت صندوقی املاك فروختی اعلانی

بدل مزایده　　معامله نومروسی　　سنه‌سی　　اسامی

٣٦٠٠٠　　٤١٢٩　　٣١٨　　خالده خانم

کوز تپه‌ده محمد افندی محله‌سنده (١٧) نومرولی (٢٢٧) ارشون عرصه اوزرینه مبنی اخشاب ایکی قاتدن عبارت سکز اوطه، برقیو و١٥٢ ارشون عرصه‌ده برمطبخ و٦٢ ارشون عرصه‌ده برآخور واشجار مثمره وغیر مثمره‌یی حاوی ایکی دونم باغچه ومشتملات سائره‌یی حاوی ابنیه‌سی ملك زمینی مقاطعه‌لو بر باب کوشکك تمامی بالاده جنس ونوعیله موقع ومشتملاتی محرر مع باغچه بر باب کوشکك حذاسنده محرر قیمتله موقع مزایده‌ده بولندیغندن طالب اولانلرك وتجدید معامله ایتمك ایستین مدیونه‌نك امنیت صندوقنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

⁂

٥٠٠٠٠　　٧١٠٧　　٣٠٦　　فاطمه زهرا وحسنا خانملر

اسکدارده قپسقلیده الحاج راشد پاشا سوقاغنده ٢ ، مکرر ٢ نومرولی ٢٧٩ ارشون عرصه اوزرینه مبنی اخشاب اوچ قاتدن عبارت سکز اوطه واوتوز اوچ بچق ارشون عرصه‌ده کارکیر مطبخ وباغچه درونده بر بوستان قپوسی ودیکر بر قیو واون ایکی بچق دونم باغچه ومشتملات سائره‌یی حاوی ابنیه وکرومی ملك زمینی مقاطعه‌لو بر باب کوشکك تمامی

١٩٣٦٠　　٣١　　٣١٦　　محمد صائب بك فاطمه زهرا خانم

اناطولی حصارنده کوکصوده مکرر ٧ نومرولی ١٤٠ ارشون عرصه اوزرینه مبنی بر بودروم قاتیله اخشاب ایکی قاتدن عبارت اوچ اوطه، بر قیو، بر مطبخ، اوچ دونم بیك درتیوز ارشون باغچه ومشتملات سائره‌یی حاوی ابنیه‌سی ملك زمینی مقاطعه‌لو بر باب خانه‌نك تمامی

١٦٠٠٠　　١٨٠٩　　٣٠٢　　صوادیس اغا

مقری کویده زیتونلکده بر بلوکی ٩٠ ارشون عرصه اوزرینه مبنی کارکیر ایکی قاتدن عبارت اوچ اوطه بر قیو برمطبخی ودیکر بلوکی ٣٢ ارشون عرصه اوزرینه مبنی ایکی قاتدن عبارت ایکی اوطه وبرصفه وبرمطبخ و ٣٢٨ ارشون باغچه ومشتملات سائره‌یی حاوی ابنیه‌سی ملك زمینی مقاطعه‌لو ایکی بلوکلی برباب خانه‌نك تمامی

١١١١٠　　٤٥١٣　　٣١٩　　علی فوزی افندی

روم ایلی حصارنده علی طورلاق محله‌سنده فرون سوقاغنده ٤ نومرولی ١٠٧ ارشون عرصه اوزرینه مبنی اخشاب ایکی قاتدن عبارت درت اوطه وبنایه متصل ٦٤ ارشون عرصه‌ده برمطبخ وبر قیو و ١٧٤ ارشون باغچه ومشتملات سائره‌یی حاوی صرف ملك برباب خانه‌نك تمامی

١١٥٥٠　　٩٩٨٣　　٣٠٦　　قره بت افندی

اسکدارده اجادیه‌ده حمامجی باشی سوقاغنده ٣١ نومرولی ٧٧ ارشون عرصه اوزرینه مبنی اخشاب ایکی قاتدن عبارت اوچ اوطه، بر مطبخ، بر مشترك صهریج و ٤٢ ارشون باغچه ومشتملات سائره‌یی حاوی وقف برباب خانه‌نك تمامی

بالاده جنس ونوعیله موقع ومشتملاتی محرر املاك مرهونه طقسان بر کون مدتله اجرا قلنان مزایدهٔ علنیه نتیجه‌سنده لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله حذالرنده کوستریلان فیئاتلر ایله طالبلری عهده‌لرنده تقرر ایدرك قرار قطعیلری کشیده قلنمش اولدیغندن معاملهٔ فراغیه‌لری اجرا قلنه‌جغی جهتله تاریخ اعلاندن اعتباراً بر هفته ظرفنده یوزده اون ضمیله طالب اولنلرك وتجدید معامله ایتمك ایستیان مدیونلرك امنیت صندوقنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

موروئول ژافه
خالص موروینا زیت کبدی

MORUEOL
JAFFET

موروئول ژافه نامنده‌کی

بالق یاغلرینك متنوع خسته‌لقلره بخش ایتدیکی آثار شفا جمله‌جه معلومدر. لکن ارباب فن ووقوفك معلومی اولدیغی اوزره بو بالق یاغلری بایعلرینك دیدیکی کبی حقیقهٔ موروینادن استحصال ایدلدیکنه قناعت حاصل اوله‌بیلسه ینه مطلوب اولان فوائدی تأمین ایده‌من. چونکه موروینا بالغنك اقسام وجودیه‌سندن استحصال ایدلمشدر. شو توصیه‌سنده بولندیغمز بالق یاغنك خواص شفائیهٔ تعامیه‌سی حقنده کیماکر شهیر دوقتور سینغروس وکیما معلمی جلال بك طرفلرندن اعطا اولنان راپور تأییده افاده‌یه کافیدر. بناءً علیه استحضاراتمز صرف موروینانك جکرلرندن استحصال ایدلمشدر. ورم وضعیفت وسائر علله قارشو فوائد ومحسناتی محقق اوله‌رق اعمال ایدلمش اولان بوبالق یاغی محتکرانك نظر دقتنه معروض قالهرق ساخته مارقه وعلامت وضع ایده‌جکلری ازادهٔ اشتباه اولدیغندن زیرده‌کی ورقه‌یه دائما دقت بیورلمسی توصیه ایدیلور.

راپور مندرجاتی

دائیکنی حاوی بیاض برشیشه درونده ارسال ایتدیککز موروینا بالق یاغی نمونه‌سنی تحلیل ایلدك. اجرا ایلدیکمز تحلیل کیمیوی و اولئوره فراقتومترینك ارائه ایتدیکی درجه ومشاهده اولنان خواص سائرهٔ حکمیه موروئولك برنجی نوع خالص موروینا بالق یاغی اولدیغنی میدانه قویمشدر.

بوندن ماعدا طعمی غایت لذیذ وشرب وهضمی غایت سهلدر. موروئولك اشبو خواص فائقه‌سنه وبالق یاغنك حقیق وبلکه الزم بر معالجه وعالم تجارتده سائر یاغلر ایله وبالتخصیص فوق بالنی یاغی ایله مخلوط برطاقم بالق یاغلری موجود اولدیغنه نظراً انلردن احترازاً موروئول هرکسه بحق توصیه اولنور.

خصوصات مبحوثه‌یی تصدیقاً اشبو راپور بالامضا اعطا قلندی.

مکتب طبیهٔ شاهانه کیمیا معلمی
دوقتور جلال

کیماکر
دوقتور سینغروس

عموم ده‌پوسی : باغچه قپوسنده نمچه اجنته‌خانه‌سی فوقنده‌کی مغازه‌ده واو جوارده قصابیان اجزا ده‌پوسنده فروخت اولندیغی کبی طشره‌دن سپارشات ایچون مذکور ده‌پویه مراجعت ایلملری.

عجله صاتیلق املاك

اون قپانی جاده‌سنده اطلنه طاشی مکتبی التنده ٨٠ نومرولی ایکی باب دکانك نصفلری ینه جادهٔ مذکوره‌ده یاوز ارسلان محله‌سنده لبلبیجی سوقاغنده ١ نومرولی نعلبند دکانیله اوزرنده‌کی ٣ نومرولی درت اوطه‌یی حاوی خانه‌نك نصفلری وقارشوسنده ٨ نومرولی اوچ اوطه‌لی کارکیر خانه ایله التنده مع بودروم دکانك نصفی وادرنه قپوسی خارجنده امیر بخاری محله‌سنده ٨ نومرولی حریق عرصه‌سنده اولان حصه‌س فروخت ایدیله‌جکندن طالب اولانلر طوپدن ویا پراکنده صورتیله مبایعه ایتمك اوزره یکی جامع شریف جاده‌سنده سرویلی خانده ١٢ نومرولی اوطه‌یه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

مشهور قوناق آشجیسی

طبعه موافق الاتورقه والافرانقه هر درلو اطعمهٔ نفیسه‌طبخنده درکار اولان مهارتنه مبنی کسب شهرت ایتمش اولان قوناق آشجیسی مشهور سعید اوسته بو کره مصردن درسعادته کلمش اولدیغندن آرزو ایدن ذوات کرامك باغچه قپوسنده عماوت‌الصالنده قهوه‌جی عزت اغادن سؤال بیورلمی

محکمهٔ تجارت اجرا دائره‌سندن :

حاجی یوسف وایلیا مقروبلوسه محکوم به‌دینی اولان درت لیرانك مع فائض ومصارف محاکمه تأمین تسویه‌سیچون پرودروموس بوانیدیك داین یدنده مرهون بولنان ایکی عدد یوزك ایله برعدد ساعتك فروختی قرارالتنه النمش اولمغله برموجب قرار اموال مذکوره شباط رومینك یکرمی برنجی صالی کونی ساعت بشدن التی‌یه قدر چارشوی کبیرده بدستان درونده مأموری مواجهه‌سنده بالمزایده فروخت ایدیله‌جکندن اشتراسنه طالب اولانلرك یوم ووقت مزبورده محل مذکورده حاضر بولنملری محکمهٔ تجارت اجرا دائره‌سندن اعلان اولنور.

عجله صاتیلق خانه

بلغورلی قریه‌سنده مصلا زقاغنده مکرر اون اوچ نومرولی درت اوطه برصوفه بر کیلار برمطبخ ومقدار کافی باغچه ونظارت کامله‌یی حاوی مجدد برباب خانه صاتیلقدر کزمك وبازارلق ایتمك استیانلر قریهٔ مذکوره امامی سالم افندی‌یه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

درسعادت اعلامات شرعیه اجرا دائره‌سندن:

متوفی احمد خلوصی افندی ورثه‌سندن بحریه قول اغالرندن محمد جمال بك ایله زوجه‌سی شاذیه خانم ذمتلرنده با اعلام شرعی الاجلری اولان مبالغ معلومه‌نك تأمین استیفاسی ضمننده زوجان مزبورانك مناصفهٔ عهده‌لرنده اولوب اشبو دینلری مقابلنده وفاءً مفروغ وفروختی محکوم بولنان قاضی قریه‌سنده عثمان اغا محله‌سنده مسك زقاغنده واقع ایکی نومرو ایله مرقم زمینی سلطان سلیم‌خان قدیم وقفنه مقاطعه‌لو ملك مع باغچه بر باب منزلك اشبو تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون صکره بالمزایده فروختنه لثبت اولنه‌جغندن طالب اولانلرك یی‌سورمك ودها زیاده معلومات الق ایستیانلرك مدت مذکوره خنا‌مندن‌صکره درسعادت اعلامات شرعیه اجرا دائره‌سنه مراجعت ایلملری دائرهٔ مذکوره‌دن اعلان اولنور.

بانق عثمانیدن وارد اولمشدر :

یوزده درت فائضلی قونسولید تحویلات عثمانیه سنلك مارت ١٩٠٠ تاریخنده مدتی منقضی اولان ٢٠ نومرولی قوپونلری بدل ٢٨ شباط - ١٠ مارت ١٩٠٦ تاریخنه قدر اخذ اولنمدیغی تقدیرده کأن لم یکن حکمنده عد اولنه‌جغی تحویلات مذکوره حاملرینه اعلان اولنور.

⁂ یوزده درت فائضلی تنها کی تحویلات ممتازهٔ عثمانیه سنلك ١ شباط ١٩٠٦ تاریخندن اعتباراً ٢٦ نومرولو قوپونی ایله مذکور استقراضك کچن کانون ثانینك ایکنجی کونی کشیده اولنان قرعه‌ده آموری ایدیلن تحویلاتی بدلاتنك غلطه‌ده کائن بانق عثمانی کیشه‌لرنده تأدیه ایدیله‌جکی اعلان اولنور. اشبوقوپون وتحویلاته مقابل حاملره برمقبوض سندی اعطا اولنه‌جق وبوسند اون کون صکره بانق عثمانی‌یه ابراز ایدیله‌رك مبلغ اخذ ایدیله‌جکدر.

صاتیلق خانه وکوچك بیوك عرصه‌لر

قاضی قریه‌سنده چارشو ایچرینده ماهیه اوچ لیرا کتیریر برباب کارکیر خانه وآلتنده دکان وینه محل مذکورده اسکله‌یه یقین ودکزه ناظر ماهیه ایکیشر لیرا کرا کتیریر درت باب مجدد وبربرینه متصل کارکیر خانه وبل دکرمننده واقع کذا ماهیه ایکیشر لیرا کرا کتیریر ایکی عدد کارکیر خانه ومحال مختلفه‌ده آرزو ایدیلان قطعه‌ده بیوك وکوچك عرصه‌لرغایت اهون فیئاتله صاتیلق اولدیغندن طالب اولانلرك غلطه‌ده تونل جوارنده مرتباتی سوقاغنده قینه‌جیان خاننده پشتمالجیان افندی‌یه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

سیکیر خسته‌لغندن مضطرب اولانلره

بر مدتدنبرو سیکیر خسته‌لغندن مضطرب و اسیر فراش بولنان رفیقه‌مك تداویسی ایچون هر نه قدر چالیشلمش ایسه‌ده شفایاب اوله‌میور ایدی. کچنلرده مذکور خسته‌لغك تأثیرات شدیده‌سندن بایغین برحاله کلمسی اوزرینه تداویسی ایچون فاتح جوارنده کوچك قره‌مان یقوشنده کائن پرودروموس افندینك (آفتاب) نام اجزاخانه‌سنه دوام ایدن دوقتور (آلبرتسیا) افندی‌یه مراجعتله موی‌الیهك دست تداویسنه براقدم او کوندنبرو دوام ایدن تداوی اوزرینه وموی‌الیهك حذاقت تأثیرات بخشاسی ایله زوجه‌م کاملاً شفایاب اولمغله بوکبی خسته‌لقله معلول اولنلره برخدمت مفتخره اولمق اوزره هرحالده میر موی‌الیهه برکره مراجعت ایلملرینی اخطار ایلرم.

باب سرعسکری نظامیه اوراق قلمی
اوجنجی صنف خلفاسندن رؤف

درسعادت اعلامات نظامیه اجرا دائره‌سندن:

عثمان اوسته‌نك مصطفی افندی ذمتنده با اعلام الاخذ اولان مبالغك تأمین استیفاسیچون مدیون مرقومك مقری کوی داخلنده عثمانیه قریه‌سنده استانبول جاده‌سنده کائن اوتوز نومرولی خانه مع باغچه‌سنه مقلوب آق میو جاده‌سنده واقع تخمیناً درت یوز ذراعدن عبارت قرق نومرولو بر قطعه عرصه تمامك تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون صکره بالمزایده فروخته تثبت اولنه‌جغی درسعادت اعلامات نظامیه اجرا دائره‌سندن اعلان اولنور.

اعلام تبلیغی ایچون اعلان

تجاردن یانی حاجی باناسك اوستریا ومجارستان دولتی تبعه‌سندن موسیو پترو جوروو یچ ذمتنده اموال بدلندن مع فائض الاجلی اولان ایکیبیك یدیبوز الی غروش اوتوز پاره‌نك مصارف محاکمه‌سیله برابر موسیو پترو جوروویچدن بالتحصیل یانی حاجی باناسه ویاخود وکیل مأذونی موسیو زوزژ قره ووکیرو افندی‌یه اعطاسی وحین تأدیه‌سنه دکین رأس‌الماله بشقه‌جه کذشته یوربدلمسی حقنده قابل اعتراض اولمق اوزره برنجی محکمهٔ تجارتدن ویرلمش اولان ١٦ تشرین اول سنه ٣٢١ تاریخلی و٧٦ نومرولو برقطعه اعلام غیابی صورتنك مدیون مرقوم موسیو پترو جوروویچك محل اقامتی بیلنه‌مدیکی ونره‌ده اولدیغی دخی خبرآلنه‌مدیغی جهتله کندوسنه تبلیغ اولنه‌مدیغندن مذکور صورتك اعلاناً تبلیغی داین مرقوم طرفندن طلب اولنمش اولدیغندن اصول محاکمهٔ حقوقیه‌نك یکرمی التنجی واجرا قانوننك یکرمی طقوزنجی ماده‌لرینه توفیقاً مذکور صورت مدیون مرقوم موسیو پترو جوروویچه تبلیغ اولنمش عداولنمق اوزره محکمهٔ تجارت اجرا دائره‌سی دیوانخانه‌سنه تعلیق ایدلمکله برابر تاریخ اعلاندن اعتباراً طقسان برکون ظرفنده مدیون مرقومك موقع اجرایه مراجعتله اثبات وجود ایتمسی اقتضا ایتدیکی تقدیرده صورت اعلامك کندوسنه تبلیغ اولنمش عدیله حکمنك اجراسی طبیعی اوله‌جغی اعلانه مبادرت قلندی.

فی ١١ شباط سنه ٣٢١

ازمید تجارت محکمه‌سندن :

ازمیدده حیدیه جاده‌سنده تحافیه‌جی اصنافندن ایکن ازمید تجارت محکمه‌سنجه افلاسنه حکم اولنمش اولان لئونیه‌یی ماوروبولوسك ذمتنده الاجلی تصدیق ومدت قانونیه‌سی ظرفنده مامه‌یه قید ایتدیرمش اولان الاجلولرك قانونامهٔ تجارتك ٢١١ نجی وآنی ولی ایدن ماده‌سی موجبنجه مفلس مرقوم طرفندن تکلیف اولنه‌جق قونقوردانونك مذاکره‌سی ایچون ٣٢١ سنه‌سی شباطنك اون التنجی پنجشنبه کونی ساعت بدیده محکمهٔ مذکوره‌نك مصالح افلاسیه رؤیتنه مخصوص اوطه‌سنه کلملری اعلان اولنور.

فی ١١ شباط سنه ٣٢١
ژوژ قومیسر محکمهٔ بدایت اعضا ملازمی

معارف نظارت جلیله‌سندن :

اوزون چارشوده نظارت جلیله مالی اولوب مستأجردن خالی بولنان چاشورجی دکانی موقع مزایده‌یه وضع ایدلمش وشهر حال رومینك یکرمی بشنجی کونی احالهٔ اولیه‌سنك اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن طالب اولنلرك تأمینات اقچه‌لرینی مستصحباً یوم مذکوردن مقدم معارف نظارت جلیله‌سی مبایعات قومیسیونه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

⁂ معارف نظارت جلیله‌سی پاپوشچیلق کلاجه مارت ابتداسندن اعتباراً برسنه‌لك موقع مزایده‌یه وضع ایدلمش وشهر حالدومینك یکرمی بشنجی جمعه ایرتسی کونی احالهٔ اولیه‌سنك اجراسی مقرر بولنمش اولمغله طالب اولنلرك تأمینات اقچه‌لرینی مستصحباً بازار وچهارشنبه‌دن ماعدا کونلرده نظارت مشار الیها مبایعات قومیسیونه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

⁂ مدینهٔ منوره مکتب اعدادیسنه لزومی اولان ایکی‌بیك طقوز یوز عدد کتب ووسائل متنوعه، وقع مناقصه‌یه وضع اولندیغندن اعطاسنه طالب اولنلرك تأمینات اقچه‌لریله برابر بازار وچهارشنبه‌دن ماعدا کونلرده معارف نظارت جلیله‌سی مبایعات قومیسیونه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

⁂ بالعموم مکاتب لیلیه‌یه برسنه ظرفنده لزومی اولان حلب باغی موقع مناقصه‌یه قونلمش وشباط سنه ٣٢١ غایه‌سنده احاله‌سی مقرر بولنمش اولدیغندن طالب اولنلرك وشرائط مناقصه‌یی اکلامق ارزو ایدنلرك نمونه‌لرینی حاملاً تأمینات اقچه‌لریله برابر بازار وچهارشنبه کونلرندن ماعدا کونلرده معارف نظارت جلیله‌سی مبایعات قومیسیونه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

قسمت عسکریه محکمه‌سندن :

بوغاز ایچنده صاری‌یار قریه‌سنده ماربرونی جاده‌سنده واقع ایکی نومرو ایله مرقم حرم وسلاملق اون اوچ اوطه ودرت صفه و ایکی مطبخ وبر قیو وایکی سوقاق قپوسنی حاوی برباب اخشاب وقف منزل بوندن اقدم قسمت عسکریه محکمه‌سی معرفتی و منادی حافظ مصطفی افندی یدیله لدی‌المزایده لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله اللی بیك غروشده طالبی عهده‌سنده تقرر ایتمکله زیاده ایله طالب اولان کسانك نهایت اون برکون ظرفنده محکمهٔ مذکوره‌یه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

دیون عمومیهٔ عثمانیه
اعلان

قره‌صو معدن شرکتی طرفندن سرمایه‌سنی تزییداً موقع تداوله چیقاریلان اون ایکی بیك بر نومرودن یکرمی بیك نومرویه قدر بهری آلتون اقچه درت یوز قرق غروش قیمتنده سکز بیك عدد حصه سندینك تمغا رسمی دیون عمومیهٔ عثمانیه واردات مخصصه اداره‌سنجه استیفا ایدلمش اولدیغندن سندات مذکوره حاملری درسعادت بالقخانه نظارتنده کائن پول مدیریتنه مراجعتله مصرفسز اوله‌رق تمغالاتدیرملری لزومی اعلان اولنور.

فی ٢٨ ذی‌الحجه سنه ١٣٢٣
وفی ٩ شباط سنه ١٣٢١

⁂ مسکرات بیعیه‌رسمنك برنجی تقسیطی زمان حلولی اولان بیك اوچیوز یکرمی ایکی سنه‌سی مارتی تقرب ایتمکده اولدیغندن درسعادت وبلاد ثلثه‌ده مسکرات صاتانلر مسکرات بیعیه نظامنامه‌سنك اون دردنجی ماده‌سی موجبنجه مدت تأدیهٔ نظامیه اولان شباط ظرفنده بیعیه رسمنی ایفا ایله تذکره‌لرینی المق اوزره نظامنامهٔ مذکورك اوتنجی ماده‌سنك صوك فقره‌سنه توفیقاً استانبول بالق بازارنده‌کی بالقخانه نظارتنك اوست قاتنده کائن مسکرات نظارتنه مراجعت ایلملری لازم کلدیکی وذکر اولنان مارتك حلولندن اول تذکره الیه‌رقمه مارتك برنجی کونی صباحندن اعتباراً بلا تذکره مسکرات صاتانلر حقنده معاملهٔ نظامیه‌نك بلااستثنا اجرا قلنه‌جغی اعلان اولنور.

فی ٢٠ ذی‌الحجه سنه ١٣٢٣　　فی ١ شباط سنه ١٣٢١

⁂ مقدما اوچ سنه‌لکی لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله یوز قرق طقوز بیك اوچ یوز اللی غروشه احاله ایدلمش اولان بافره صیدماهی رسومنك مدت التزامیه‌سی ختام بولمق اوزره اولدیغندن کله‌جك بیك اوچیوز یکرمی ایکی سنه‌سی مارتی ابتداسندن اعتباراً ینه اوچ سنه‌لکی احاله ایدلمك اوزره مزایده‌یه وضع ایدلمش اولمغله درسعادتده طالب اولانلری سورمك استیانلر وارسه نظاماً لازم کلان تأمینات اقچه‌لریله دیون عمومیه ادارهٔ مرکزیه‌سی صید وشکار شعبه‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

فی ٢١ ذی‌الحجه سنه ١٣٢٣ و فی ٣ شباط سنه ١٣٢١

صاتیلق خانه

سلطان احمد جوارنده قپواغاسی محمود اغا محله‌سنده اون‌یدی نومرو ایله مرقم سکز اوطه‌لی ویوز اللی آرشون باغچه‌سی وایچنده قیوسی، نظارت کامله‌یی حاوی کارکیر برباب خانه وقارشوسنده ایکی یوز آرشون آیروجه باغچه‌سی اولدیغی حالده اهون فیأتله صاتیلق بولندیغندن کزمك وبازارلق ایتمك استیانلر درونده بولنانلره مراجعت ایلملری اعلان اولنور.